



أمواج الشوق  
الأحلام الفلسطينية  
والبحر المسروق

2

بابلو نيرودا ثانية  
هل قتله الإنقلابيون  
أم مات ميتة طبيعية؟



8

سينما مختلفة..  
فيلم "طفيلي"  
مصراع طبقي ضد  
السلوكيات البرجوازية

10

أنور درويش  
مرويات تتمثل العالم  
بحساسية بالغة

14

البيئة والإنسان  
التعدين في أعماق  
البحار البديل عن  
الإستعمار الأخضر

16

الجامعات العربية  
بين التصدع والتحصين

20



معرض الرسم العراقي  
في مسارات التجريد والتجريب



22

كتاب "عبادة المتمردين".. بشرة سوداء وأقنعة بيضاء

## موجز الحياة الثورية لفرانتز فانون

من أجل استقلال الجزائر، ووسع تحليله من شمال إفريقيا إلى مجمل القارة. كان التركيز الرئيس في عمله النظري والعملية على دور العنف في ظل الاستعمار وفي عملية التحرير. يقدم هذا الكتاب الجديد، "عبادة المتمردين: الحياة الثورية لفرانتز فانون" بقلم آدم شاتز، وصفًا مفصلاً ونقديًا عميقًا لمسيرة ونضال هذا الثوري الرائع.

كان فرانتز فانون يُعرف ذات يوم بلقب "لينين إفريقيا"، وكان مصدر إلهام لحركات التحرر في القارة السمراء، ثم في جميع أنحاء العالم، عندما احتل النضال ضد الاستعمار مركز الصدارة. وأكثر من ذلك، حاول الربط بين التحرر الشخصي والسياسي في عمله، لفهم الأعماق النفسية للعنصرية وأشكال المقاومة، ثم حول تركيزه إلى العمل المباشر



4

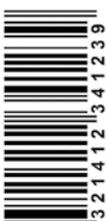
لما تزل تسكنك الأحلام  
تداعيات الشجن  
كوة لمحاربة الإنطفاء

تفاوت وجهات النظر في حتميته  
الأقلمة والاستشراق الجديد  
د. نادية هناوي

9

قراءة في أدب جيوكندا بيلي  
ما أنت يا نيكاراغوا  
لتسببي لي الألم كله؟

18



9

تدجين الغربة  
تقنيات الكتابة  
الصوفية والحكاية

في المعنى  
"الأجنحة المجددة"  
والذهاب إلى الجنة

24

في "غريزة الطائر"  
شاهد حي على المأساة  
وتحطم الآمال

8





## عرض "قارب الوركاء" في المتحف العراقي قريباً

الطريق الثقافي - خاص  
تعتزم الهيئة العامة للآثار والتراث عرض "قارب الوركاء" الذي أكتشف مؤخراً في مدينة الوركاء على يد البعثة الأثرية الألمانية العاملة هناك. وجرى لقاء بين ممثلي الهيئة العامة للآثار والتراث العراقية ووفد من البعثة الألمانية الأثرية، تحضيراً لهذا المشروع. ويعود القارب المكتشف الى الفترة البابلية القديمة، وهو أكبر قارب يُكتشف حتى الآن، إذ يبلغ طوله سبعة أمتار، وعرضه حوالي المترين. وسيجلب الى المتحف العراقي بعد تقطيعه لتسهيل نقله. وناقشت إدارة المتحف مع رئيسة البعثة الألمانية، آية عرض القارب، بعد الانتهاء من اعمال تركيبه وصيانته، ليكون ضمن معروضات القاعة البابلية.

## التطبيقات الجيوفيزيائية والتحري عن الآثار

الطريق الثقافي - خاص  
نُظمت في الهيئة العامة للآثار ورشة خاصة عن استخدام التطبيقات الجيوفيزيائية في عمليات التحري عن الآثار، بإشراف دائرة الدراسات والبحوث وبالتعاون مع جامعة الكرخ للعلوم وكلية التحسس النائي والجيوفيزياء. تضمنت الورشة محاضرتين، الأولى حاضر فيها الدكتور وضاح محمود شاكر، عن دور الطرق الجيوفيزيائية وعلم الأرض والتعامل مع تطبيق الطرق الفيزيائية المختلفة للتحري عن الآثار، واستخدام الصور الجوية والمصادر التاريخية القديمة للموقع ومعرفة جيولوجيا طبقات التربة، والتأكد من وجود الآثار ووجود بعض المجددات في استخدام الطرق الجيوفيزيائية، ومنها الكلفة والبرمجيات ودقة الصور وكيفية قراءتها. أما المحاضرة الثانية، فكانت عن تقنية الرادار الأرضي في المسوحات والتنقيبات الأثرية، حاضر فيها الدكتور محمد خضير حمادي وتضمنت تعريف تقنية Gpr في علم الآثار واستخدامه في الكشف عن القطع الأثرية والميزات والأخطار الأثرية الموجودة تحت السطح ورسم الخرائط الجيولوجية لها.



# أمواج الشوق الأحلام الفلسطينية والبحر المسروق



بقلم: ممرضة من الضفة الغربية

عندما أعود إلى ذكريات أيام دراستي، وخاصة حصّة الجغرافيا، تطالعني معالم الخريطة التي تركز على جغرافية فلسطين، والحدود المحيطة بها. عندما كنا نرسمها على السبورة ونردد بجذّال عن ظهر قلب "يحدها من الشمال لبنان وسوريا، ومن الغرب، البحر الأبيض المتوسط، ومن الجنوب مصر والعقبة، ومن الشرق، الأردن".

نعم، كان هذا محتوى الكتاب المدرسي في الصف، عندما كنت في الحادية عشرة من العمر، وعندما رأيت أن هناك بحرًا واسعًا وغرب فلسطين، بدأت مخيلتي تنسج أحلامًا جميلة وأفكارًا لزيارة البحر واللعب على شاطئه والسباحة في مياهه. حتى في تلك السن المبكرة، أدركت أن هناك احتلالًا إسرائيليًا، وأن هذا الاحتلال استولى على جزء كبير من فلسطين. ومع ذلك، عندما كنت طفلة، طمأنت نفسي، وفكرت: "البحر واسع، واسع للغاية. لا أعتقد أن المحتل يستطيع أن يأخذ كل هذا البحر ويتركنا في حيز ضيق من اليابسة! عندما كبرت، أدركتُ أن هذه مجرد أحلام أصبح من المستحيل تحقيقها. هناك احتلال لم يستولي على البحر فحسب، بل سرق المنازل والأراضي أيضًا. لقد أنشبت مخالفه بعمق في أرضنا، واقتلع جذور الذكريات الجميلة التي تناقلتها الأجيال. صار الشاطئ الجميل، منتزه قبل سنوات عدّة، (سمحت) إسرائيل

## معرض "مائة لوحة من غزة" في متحف محمود درويش في رام الله



الطريق الثقافي - وكالات  
يشهد متحف محمود درويش في مدينة رام الله، هذه الأيام، افتتاح معرض الفن التشكيلي "مائة لوحة من غزة" في قاعة الجليل، ويتضمن المعرض لوحات لثلاثين مشاركًا من فنانين قطاع غزة الذين ما زالوا يعيشون في القطاع، بجانب لوحة وحيدة للفنانة الشهيدة هبة زقوت التي استُشهدت إثر العدوان الإسرائيلي المستمر على قطاع غزة منذ السابع من تشرين الأول/أكتوبر الماضي. وتتناول الأعمال موضوعات متنوعة عن قسوة الحياة في قطاع غزة وكيف يرى الفنان التشكيلي تلك الحياة وعلاقة الإنسان بالطبيعة. جدير بالذكر أن هذه اللوحات أحضرتها وزارة الثقافة الفلسطينية، قبيل بدء العدوان الإسرائيلي.

وهي مجموعة تنبؤات أطلقها مهندس المعلوماتية وأستاذ الفلسفة في جامعة هونغ كونغ وكلية كولد سميث البريطانية يوك هوي المتخصص بدراسة فلسفة التكنولوجيا والوسائط المبدعة واتجاهات التفكير التكنولوجي الأكثر تفلؤًا في وادي السيليكون، أو ما بات يُعرف بـ "رهاب التكنولوجيا".

## التكنولوجيا الرقمية والرأسمالية السيبرانية



## حدث في مثل هذا اليوم

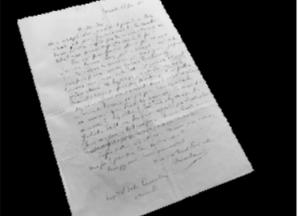


### رحيل طه باقر

في مثل هذا اليوم من العام 1984، رحل عالم الآثار العراقي الكبير طه باقر (1912 - 1984) كان عالم آثار ومؤلفًا ومسماريًا ولغويًا ومؤرخًا وأمينًا سابقًا للمتحف العراقي، ويعد من أبرز علماء الآثار في العراق. من بين الأعمال التي أنجزها، ترجمته ملحمة جلجامش من الأكادية إلى العربية، وفك رموز الألواح الرياضية البابلية، واكتشاف قانون إشنونا، وحفريات في المواقع البابلية والسومرية القديمة. بما في ذلك مدينة شادوبوم السومرية في منطقة بغداد. كان باقر يتقن اللغات العراقية التاريخية الأربع (العربية والآرامية والأكادية والسومرية)، بالإضافة إلى الإنكليزية والفرنسية والألمانية. ولد طه باقر في مدينة الحلة، وأكمل دراسته الابتدائية والمتوسطة فيها، ثم تخرج من الثانوية المركزية في بغداد في العام 1932. وكان من الأربعة الأوائل على الثانويات العراقية، فأكمل دراسته العليا على نفقة وزارة المعارف في الولايات المتحدة. وبعد أربعة سنوات حصل على شهادة البكالوريوس والماجستير وكانت عودته للعراق في العام 1938، حيث حصل على لقب الأستاذية من جامعة بغداد في العام 1959. يُعد طه باقر من أشهر العاملين في مجال ترميم الذاكرة العراقية وصلتها بتاريخها الحيوي المتحرك الحي والمنتج.

## مخطوطات جديدة في متحف رامبو

الطريق الثقافي - وكالات  
كشف متحف رامبو في منطقة شارلفيل الفرنسية، عن العثور على مخطوطات جديدة للشاعر الأسطوري الفرنسي آرثر رامبو. وكشفت إدارة المتحف النقاب عن مخطوطات للشاعر اشترها مؤخرًا صناعي محليّ مقابل 240 ألف يورو، بهدف التبرع بها للمتحف. وفي وقت يُحتفل فيه بالذكرى الـ 170 لميلاد الشاعر، سلّمت هذه المخطوطات رسمياً إلى المتحف في احتفال خاص، قبل إتاحتها للعامّة. وتحتوي المخطوطات الجديدة لرسالتين، يروي رامبو في الأولى بداية مرضه ومعاناته الشخصية، بالإضافة إلى قصيدتين لم تنشر من قبل، بينما كانت الرسالة الثانية موجهة إلى والدته وأخته. أرسلت من إفريقيا، بينما حملت إحدى القصائد عنوان "ما يُقيتي نبناً"، مؤرخة في 15 آب/أغسطس 1870.



داخلي، التي لم تبلغ بعد الثانية عشرة، وأوصيها بأن تحتفظ بهذه الصورة مدى الحياة، وأنها قد شاهدت البحر أخيراً، ذلك الذي قد لا تسبح لها الفرصة لرؤيته مرّة أخرى. ولأن الأحلام لا تدوم طويلًا، فما أن فتحت عينيّ، حتى ارتفعت الأصوات من حولي، مبددة الهدوء وقداسة اللحظة التي كنت أعيشها، على الرغم من معرفتي بأن ذلك النشاط كان تحت السيطرة الإسرائيلية، إلا أنني لم أتوقع أن يكون الأمر بهذه الصعوبة. أينما نظرت، رأيت عائلة إسرائيلية تستمتع بالاسترخاء أو اللعب على الرمال الدافئة. كان الأطفال يمارسون رياضة ركوب الأمواج، وكان الجميع يتحدثون العبرية، وكانوا جميعًا إسرائيليّين.

بدا العالم كله كما لو كان يراقبني والناس جميعًا ينظرون إليّ، ودارات في رأسي آلاف الأسئلة، مصحوبة بإحساس عميق بالندم وخيبة الأمل. ما يحدث هناك؟ لا أستطيع فهم ذلك! لماذا هم سعداء هكذا؟ كيف يمكنهم أن يجدوا مثل هذه الفرحة على أرض سرقوها منا؟ جلست مسلوبة الإرادة، عاجزة ومصدومة، رافضة الانخراط في أي شيء، بينما كان أصدقاؤني يستمتعون بوقتهم في السباحة. لقد طلبوا مني أن أنضم إليهم، لكنني ببساطة أومأت لهم برأسي رافضة ومعربة عن عدم رغبتي في فعل أي شيء، وأردت العودة إلى المنزل على الفور. لم أكن أريد البقاء في هذا المكان. كنت مرهقة للغاية، والساعات القليلة التي قضيتها هناك كانت تبدو وكأنها سنوات. شعرت وكأنني سجين، أعاني من الخوف والغضب والأسى والحزن، الكثير من المشاعر التي غمرتني في تلك اللحظة. ومع ذلك، فأنا متأكدة من شيء واحد فقط، هو أنني لم أكن سعيدة. وعندما عدت إلى المنزل بكيت طويلًا. لقد كان أسوأ يوم في حياتي، وواحدة من أسوأ التجارب التي مرت بها على الإطلاق.

ومنذ ذلك اليوم قررت أنني لن أذهب إلى ذلك الجزء من البلاد حتى تتحرر فلسطين. عندها فقط - عندما أكبر وأتزوج - سأخذ أطفالني للعب على الشاطئ، وأمشي مع زوجي فوق الرمال الساخنة، ونجلس معًا، ممسكين بأيدي بعضنا البعض. سننظر إلى غروب الشمس في سماء فلسطين المحررة، ونشاهدها وهي تتحدر برشاقة في لجة البحر الفلسطيني الحر.



غروب الشمس في البحر الفلسطيني في منطقة هرتسليا المحتلة.

## عندما تسلنا إلى الجانب الآخر، تذكرت على الفور "أليس في بلاد العجائب"، عندما تدرجت ودخلت إلى عالم مختلف تمامًا.



طفلة فلسطينية على شاطئ البحر في غزة قبل العدوان الأخير.

يجب أن أختبئ لرؤية البحر؟ لماذا هذا الذل والمعاناة؟ لكن رغم كل ذلك، اقتنعت، وذهبت بحر، واعتقدت لوهلة بأنني سأتمكن أخيراً من رؤيته، والاستمتاع بملامسة قدمي لرماله الناعمة، والإستلقاء عليها لقراءة كتاب ما على الشاطئ.

### صورة للذاكرة

كانت الحماسة والفرحة تفوق الوصف. وصلنا إلى الشاطئ، ووقفنا هناك، وشعرت بالفعل بالرمال الهشة تنضغط تحت قدمي، ومياه البحر تغسلهما لأول مرة، فملأني البهجة. أغمضت عينيّ وأنا أتحدث إلى تلك الطفلة في لكن لسوء الحظ، لم تتمكن من الوصول

إلى القدس. ومع ذلك، تمكنا من الوصول إلى هرتسليا، وكنت متحمسة كثيرًا، لأنه كان هناك بحر، واعتقدت لوهلة بأنني سأتمكن أخيراً من رؤيته، والاستمتاع بملامسة قدمي لرماله الناعمة، والإستلقاء عليها لقراءة كتاب ما على الشاطئ.

نعم هذا ما حدث لي بالضبط. ما أن عبرت من تلك الـ (الفتحة)، فقد فوجئت بتغير كبير في الشوارع والأبنية والمناظر وطبيعة الأماكن. توقفتنا تحت إحدى المظلات بانتظار الحافلة، لكن لسوء الحظ، لم تتمكن من الوصول

## بريطانيا (تُعير) جواهر التاج المنهوبة إلى غانا بعد مرور 150 عامًا



الطريق الثقافي - خاص  
قررت المملكة المتحدة إرسال "جواهر التاج" الغانية إلى موطنها الأم، بعد عقود على نهبها من بلاط ملك الأشتاني، وأبرز هذه القطع هي "أنبوب السلام الذهبي"، الذي يتكون من 32 قطعة ذهبية وأحجار كريمة، وتبدو عملية (إعارة شيء مسروق) أمر غير منطقي بالمرّة بالنسبة للغانيين، بحسب مستشارة الثقافة الغانية نانا أيم. ولأن القانون يحظر على بعض المتاحف الوطنية في المملكة المتحدة، ومنها متحف فيكتوريا، ومتحف ألبرت والمتحف البريطاني، إعادة القطع المتنازع عليها بشكل دائم، فسيتم النظر في صفقات الإعارة وليس الإسترجاع النهائي. وقال كبير مفاوضي غانا إيفور أغيمان إنه يأمل في تبلور "إحساس من نوع ما بالتعاون الثقافي" بعد أجيال من الإسترقاق والنهب. وتتمتع هذه العناصر بأهمية ثقافية وتاريخية وروحية كبيرة للغاية بالنسبة لشعب الأشتاني. كما أنها مرتبطة بشكل لا يحصى بالتاريخ الاستعماري البريطاني، إذ كانت من بين مئات القطع التي نُهبَت من كوماسي أثناء الحروب الأنكلو-أشاثني في القرن التاسع عشر.

من هذا المنطلق، يقترح هوي إعادة تقديم تعريفات لمفاهيم العلوم السيرانية والطبيعية. وإلقاء نظرة على التناقضات فيما يتعلق بموضوعات مثل أيدولوجية التكنولوجيا وحدود التسارع ودور السوق ومفهوم استخدام تلك التكنولوجيا. كما ييلور هوي مفوهوم عن إمكانية التفوق على الرأسمالية بواسطة تطوير تقنيات متنوعة، كنتيجة مثيرة للاهتمام للغاية في الزاوية التي تقترح وقت التفكير في التكنولوجيا وتطويرها، والأهم من ذلك تنفيذ فلسفة نهاية العالم.

# لما تزل تسكنك الأحلام تداعيات الشجن كوة مشعة لمحاربة الإنطفاء والأحزان

د. سمير خليل

ترتكز نصوص مجموعة "لما تزل تسكنك الأحلام" للشاعر عبد السادة البصري الصادرة عن اتحاد الأدباء- بغداد، 2023، على محايثة سايكولوجية يؤطرها الشجن وهو يتعالتق مع تفاصيل وتداعيات الواقع، ولم يجد وسيلة للاشتباك سوى الإصرار على الحلم والتطلع، على الرغم من طاقة الانكسار والانكفاء التي تهيمن على خطابه الشعري، متخذاً من الحلمية طاقة مضادة وكوة مشعة لمحاربة هذا الانطفاء وتلك الأحزان التي تحيط بالإنسان منذ بواكير الطفولة وحتى آخر الأحزان.



عبر هذه المدلولات فإنه يسر غور اللحظة الشعرية وهي تكابد الفقر والحرمان وتحول الأحلام إلى كوابيس وشجن مستديم، ولعل عتبة العنوان قد عكست فكرة الهممنة الكلية للأحزان إذ تشير ضمناً إلى أن الذات الشعرية تتمسك بالحلمية كفضاء يفضي إلى الخلاص والتماسك، وإن الحلم هو الرؤية المضادة للواقع المأزوم وهذه الرؤية تتوامض وتعكس إرادة لتخطي مدلول الزمن الذي يمثل إحدى مهممات القلق الوجودي إزاء الحياة والواقع وسيورة الأمن. ويحمل العنوان طاقة من الأسى وكأنه يخاطب ذاته التي تحلم على الرغم من كل القبح والكوابيس وهذا الإصرار يبدو متجزئاً في الماضي ومستأنفاً لما بعده، وجاء توظيف (لما) بوصفها حرفاً مجزئ المضارع وينفي حدوثه في الماضي وامتداد النفي إلى زمن التكلم وتوقع حدوث الفعل في المستقبل.

عبر هذا المعنى يجد الشاعر ضالته في الحلم على الرغم من ضراوة المعاناة، ويتحول الخطاب الشعري في بعض مدلولاته وتمثلاته إلى رؤى كلي للواقع



## النص يميل إلى الإختزال لكثته مكتظ بالصور والمعاني والإشارات ويلامس الواقع وتفاصيله، وتداعياته اليومية ويكشف عن الخواء، والفقر والعجز

نص (ملعب الطفولة) والإحساس بالطفولة والعودة إليها يخلأّن ميلاً يلجأ إليه الشاعر مراراً وتكراراً: "لما تزل تسكنك/ تلك القرية الغافية عند ضفاف الشط/ بنخيلها الباسق وتغريد البلابل/ وموسيقى الماء/ بأنهارها بيوتاتها الطينية/ بزوارقها المتنوعة الأحجام والأشكال" (المجموعة: 8).

ويتصاعد هذا الاستذكار والعودة إلى حلم الطفولة شأن الرومانسيين جميعاً الحلم الذي تحوّل إلى حقيقة داخل الذات وإلى فراغ داخل الواقع، وحدث الانفصال بينهما، ويتوَج المعنى في ختام النص: "بكل شيء/ لما تزل معك دائماً لأنها تسكنك أني ولّبت الوجه!!!!" (المجموعة: 10).

وتتحول الطفولة إلى حلم مثلها يتحوّل الحلم إلى إحساس بريء ومبكر لا تستطيع الذات أن تغادره، والذات هنا لم تكن حاملة بالمعنى الرومانسي بل هي تربي الحلم ولا تجد سبيلاً للتمتع به سوى الاحتفاظ به كذكرى راسخة تسكن الذات، ويلتقط الشاعر تداعيات ومفردات الشجن في تقديم الرؤية الرثائية للشخصية (سلام عادل) ويمتدق الإحساس بأجواء طفولته ومدينته في نص موسوم بـ(سلام عادل):

على دراجته/ كان الولد النجفي/ يدور في أزقة المدينة يوزع منشورات الحزب/ كبر الولد وكبر الحزن وكبر معهما الحلم/ وطن حر وشعب سعيد لكنّ الفاشست عبدة الدولار/ وإنه سلام عادل/ ..... وكفى....." (المجموعة: 11- 12).

ويمكن الاستدلال على أن الشاعر حتى في نماذج الرثاء يسر غور الطفولة ويحوّلها إلى حلم مضاد للواقع والقصيدة تميل إلى الاختزال، وجعل النهاية تختزل المعنى الكلي حين يقرر الفاشست قتل الشخصية الوطنية وأحلامها بإصرار وسادية مقبنة، يقدم الشاعر متواليات متضادة تكشف عن غياب الفرحة في نص (لأجل أن أفرح): "لأجل أن أفرح بالعيد/ عليّ أن ابتكر وطناً خالياً من الفقراء/ اليتامى/ الأرامل/ التكاليف/ المشتردين

الصباح والإحالة إلى المعنى المضاد بهيمنة العتمة والفقر ونفي الحلم. ولعل الاستدلال على القاموس الشعري وتكرار المفردات الدالة على المضامين التي يتمثل في تطرق الشاعر إليها مثل (الحيرة، الفقدان، الدوران، الأمنيات، الليالي المنسية، التكاليف، المشتردين، البغضاء، الفساد، التضحيات، القبر، الجوع، الأحلام المؤجلة، الموت، الفقر، الانتظار... الخ)، وهذه المفردات تشير إلى دالة الانكسار وتداعيات الشجن الذي ترسخه النصوص، وتتمركز حوله ليس لرثاء الواقع والافتراق من همومه المزمّنة بل لتأسيس رؤية مضادة لنقده، وإشاعة الإحساس بالتحريض ضده ولم تعكس النصوص زعة فردية أو ذاتية بل النفوس..... (المجموعة: 13- 14).

كانت الرؤى تعكس فداحة الأزمة في أبعادها السياسية والاجتماعية والوجودية والسايبولوجية فهي نصوص واخرة مستفزة لتقديم الدلالة الناجزة. لعل من النماذج المتقدمة والمؤثرة يجيء نص (الرجل الذي يسكنني) تمهاياً مع عتبة العنوان ويشعر الشاعر في رثاء الأب وتقديم صور موازية للمعاني والقيم التي تناولتها النصوص:

"كنتُ/ فخوراً بك وما زلت، بأحلامك أوهامك حكاياتك التي...../ لم تتطفئ من ذاكرتي سيجارتك التي ترسل دخانها/ رسائل شوق وحين!! تضحياتك افتخر بكل ما صنعته لأجلنا/ أيها الأب الذي أحمل سجاياه وأعمل بوصياه دائماً" (المجموعة: 24- 25).

قدم الشاعر صورة اطفائية وليست ثنائية وقدم الوقائع على شكل مفردات اقتربت بها شخصية الأب: (الأحلام، الحكايات، السكاثر، السجايا...) كلها علامات سيميائية تحيل إلى دلالات حتى يصحح الأب حُلماً وفكرة ودلالة تسكن الذات الشعرية، إن مجموعة الشاعر عبد السادة البصري لم تقدم رثاء تقليدياً أو مجرد شجن لضياح الأحلام بل إنها سعت لجعل الحلم وسيلة لمقاومة الواقع والقبح والإنكسارات.



## دعوة متكررة لتطوير المنطقة الثقافية..

على الرغم مما يثار بشأن جدوى مشاريع فك الإزحامات الجارية في بغداد، ومحاولات تطوير البنى التحتية لاستيعاب الطرق وتنظيم حركة السير، لكن الغالبية العظمى من سكان العاصمة بغداد يأملون بأن تكون الوجود والتصريحات التي تطلقها الجهات الحكومية بهذا الشأن حقيقية وعلمية ومدروسة، ولأبأس أن نذكر هنا من جديد بالإلتفات إلى شارع الرشيد ومقترباته والمناطق المحيطة به، كونه جزءاً لا يتجزأ من مدينة بغداد، ومعلماً حيوياً وثقافياً ومعمارياً من معالمها، ناهيك عن أهميته في تنظيم حركة سير المركبات في جانب الرصافة.

لقد مر اليوم أكثر من مائة عام على تأسيسه والمنطقة المحيطة بمدخله، تلك التي تحولت إلى منطقة ثقافية طبعت الحياة اليومية للعاصمة بطابعها التنويري المهم والمتماجد. فقد لعب الشارع ومنطقته الثقافية دوراً مشهوداً في حياة العراقيين اليومية الاقتصادية والترفيهية والثقافية منذ أكثر من قرن من الزمان، لاسيما المنطقة الواقعة بين ساحة الميدان وساحة الرصافي تحديداً، وهي المنطقة التي شهدت تبلورات وإرهاصات الحركة الوطنية والتنويرية العراقية، مدفوعة بقوة المهرجانات والتجمعات الشعرية والخطابية، فتحولت إلى بؤرة للفعاليات الوطنية، وانتشرت المقاهي والمنتديات ذات الطابع الثقافي، التي دعمت انعاشها أيضاً، وجود أغلب وأهم الدوائر الحكومية، وما تبعها من مكاتب رائدة حرصت على توفير كل ما له علاقة بالحركة الوطنية والثقافية لزيابنها.

وشيناً فشيناً، ومع توالي العقود، بدأت هذه المنطقة تأخذ طابعها كمجموعة ثقافية متكاملة، فتحولت تلك المقاهي إلى مننديات واكتسبت طابعها الثقافي وهويتها من المثقفين الذين كانوا يرتادونها آنذاك، ثم عرفت في عقدي الثلاثينيات والأربعينيات تأسيس عدد من المطابع في أزقتها، بعضها ما زال قائماً حتى يومنا هذا، إلى جانب انتعاش الصناعات المرتبطة بالثقافة والفنون والموسيقى فيها، مثل صناعة العود والآلات الموسيقية، وتجليد الكتب وجمع وبيع وتبادل التحف واللوحات النادرة، وبعض الصناعات المتعلقة بالتراث.

وبالنظر لكون شارع الرشيد والحضور الثقافي والجماهري فيه قد لعب في الماضي دوراً تاريخياً وحيوياً مهماً في بلورة الوعي الوطني وتأييد الجماهير ضد الأنظمة الرجعية، فقد أهملته الأنظمة السابقة بشكل ملحوظ، بما في ذلك مبانيه ومقاهيه التراثية التي تحولت إلى أطلال آيلة للسقوط والتبدد. وعلى الرغم من أن الشارع ومجموعته الثقافية شهدت بعض أعمال الصيانة والتعمير الترفيقية بعد سقوط النظام السابق، لاسيما تلك التي جرت بعد وقوع التفجير الإرهابي الذي حدث في شارع المنتبني في العام 2007، إلا أن أغلب تلك الأعمال تميزت بطابع الإرتجال وعدم المهنية وغياب الإستشارة المعمارية والثقافية عنها، ناهيك عن إنها لم تشمل المنطقة الثقافية المحصورة بين الساحتين المذكورتين آنفاً، واقتصرت على شارع المنتبني، من أجل تحقيق مردود إعلامي سريع، بينما أهملت الأماكن والمقاهي التراثية والمواقع التاريخية الأخرى التي تزخر بها الأزقة الفرعية المحيطة.

إنها دعوة متجددة كنا قد أطلقناها من هذه الزاوية تحديداً، وسنظل نطلقها ونذكر بها، طالما هناك نية للتطوير والإعمار نسمع بها ونأمل أن تكون جادة ومخلصة ومدروسة.



## تفاوت وجهات النظر في حتميته

# دراسات الأقلية والإستشراق الجديد

د. نادية هناوي

تفاوتت وجهات النظر إلى الفكر الاستشراقي سواء بتاريخه الذي بدأ في القرن الخامس عشر الميلادي وانتهى عند منتصف القرن العشرين أو بتاريخه المعاصر الذي بدأ مع منتصف القرن العشرين وما زال مستمرا إلى اليوم. ولعل أهم وجهات النظر تلك تتمثل في ثلاث نقاط.

الأولى: ترى الاستشراق حتمية من حتميات العصر الحديث واستجابة فكرية إستراتيجية أوروبية أرادت ردم عقدة النقص الحضاري بالتوسع الاستعماري.

الثانية: لا ترى للشرق دورا في ظهور الاستشراق، بل هو الصراع الفكري الذي يعد القوة المحركة للاستشراق كنظام علمي.

الثالثة: ترى الاستشراق ظاهرة اجتماعية وجدلية نقدية تقوم على الوعي باللحظة التاريخية والحدود الجغرافية لكل مجتمع من المجتمعات البشرية.

وما يميز وجهات النظر الثلاث أنها تتضمن نوعين من الاستشراق: الأول أوروبي ويوصف بالقديم أو الكلاسيكي وازدهر في ظل تمركز النفوذ الاستعماري الأوروبي في قارات آسيا وأفريقيا وأمريكا

اللاتينية، والاستشراق الآخر أمريكي ويسمى الجديد أو ما بعد الاستشراق ووضحت أبعاده بعد ما آلت إليه مركزية الولايات المتحدة كقطب مهيم على النظام العالمي الجديد.

تجارب حيّة

على الرغم من أن لا تاريخ طويل لهذا الأخير كونه ما شهد موجات كالتي شهدها الاستشراق الأوربي، فلا أدب رحلات مهد له، ولا جمعيات أسست قواعد، ولا مؤتمرات طورت بنيته، بيد أنه استطاع أن يقطع مشاوير كتلك التي قطعها الاستشراق الأوربي اعتمادا على ما فيه من تجارب حية ومعطيات فكرية من جهة وتوظيفا للتقدم التكنولوجي ومتاحاته المتعددة من جهة أخرى. فتحققت ثم صناعة فكر استشراقي هضم خطابات الاستشراق الأوربي ثم بنى عليها بما يتناسب والوضع الجديد الذي صارت تحتله الولايات المتحدة عالميا. واتضحت بوادر هذه الصناعة منذ سبعينيات القرن العشرين من نواح كثيرة، منها ما يأتي:

1) دراسة الاستشراق كعلم متعدد التخصصات يجتمع في دراسته باحثون اجتماعيون ونقاد وأدباء ومفكرون

لغويون وعلماء نفس واثروبولوجيون ومحللون سياسيون ويشتركون في وضع إستراتيجية معرفية كونية شمولية كمشروع حضاري غابته تغيير العالم.

2) جذب الجامعات الأمريكية للباحثين القادمين من بلدان الشرق ومنها البلدان العربية بدءا من أربعينيات القرن العشرين، استقطابا لإمكاناتهم وتوجيها لهم نحو دراسة أحوال مجتمعاتهم ماضيا وحاضرا وتحليل ظواهرها التاريخية والعقائدية ورسم تصورات مستقبلية لها أيضا على وفق نظريات ومنهجيات وفلسفات وليم جيمس وإيملي دوركهايم وكارل مانهايم وماكس فيبر. وبالفعل كشفوا عن خصوصيات لم يكشف عنها المستشرقون الأوروبيون لجهلهم بها. وصحيح أن الجامعات الألمانية سبقت في هذا التوجه غير أن نطاقها ظل محدودا. ومن الباحثين الذين درسوا فيها الدكتور جواد علي الذي أنجز أطروحته في جامعة هامبورغ في ثلاثينيات القرن العشرين.

3) الإفادة من التجربة الألمانية في مجال دراسات الأدب المقارن والنظرية النفسية الجشثالتية فتوسعت الجامعات الأمريكية في توظيفها بشكل كبير ولاسيما في مجال علم الاجتماع

الذي تفرغ إلى علوم كثيرة كعلم اجتماع السلطة وعلم الحضارة وعلم اجتماع المعرفة وعلم اجتماع الإدارة. الخ. وخزجت جامعات كولومبيا وتكساس وكاليفورنيا وشيكاغو وغيرها كثيرا من الباحثين العرب نذكر منهم عراقيا عبد الفتاح إبراهيم وعبد الجليل الطاهر وعلي الوردى الذي أنجز عام 1950 أطروحته (تحليل اجتماعي لنظرية ابن خلدون) وفيها درس الفكر الإسلامي السني والشيعي والعقيدة المهدوية.

4) أن هذا التركيز على الدراسات الاجتماعية جعل الاستشراق الجديد واضحا كظاهرة امبريالية عالمية تسعى إلى سرقة الأضواء من الاستشراق القديم ولنتكون الولايات المتحدة هي الخلف المعاصر الكوني والدولي المهيم بنظام جديد متعدد الأنظمة والجنسيات.

5) نقد الاستشراق القديم بهدف الوقوف على أزمته الفكرية وإيجاد الحلول لها والتي معها يتغير العالم فلا تعود الهيمنة أوروبية. وتصدى لهمة نقد الاستشراق باحثون من أصول شرقية قدموا من بلدان الهند والباكستان وإيران ومصر وفلسطين، وعرفوا كمنظرين عالميين لمسائل ما

بعد الاستعمار أو ما بعد الحداثة أو العولمة ومنها مسالة الهوية والعقل والأقلية والتبعية والهامش والاستهلاك والعولمة وغيرها.

6) لم تعد الدراسات النقدية تقتصر على منهجية أو نظرية أو فلسفة محددة وقائمة بذاتها، بل تحولت إلى تعددية ثقافية، فيها يجتمع التاريخي والاجتماعي والثقافي بالقومي والمحلي بالعالمي والنخبوي بالشعوي بحثا عن رؤية كلية للعالم.

سياسات الهوية

يعد كتاب "الاستشراق" لادوارد سعيد مثلا مبكرا لهذه الصناعة الاستشراقية الجديدة وهو في الأصل أطروحة أنجزها منتصف سبعينيات القرن العشرين ولاقت صدى واسعاً نظرا لما فيها من طرح فكري يتحول بالاستشراق القديم الذي تأسس هيكله عبر عقود مضت إلى استشراق جديد. وهو طرح ستتوسط دعائمه وتتعرز بالعولمة وسياسات الهوية والهجرة. ومما رآه سعيد في هذا الكتاب أن الاستشراق الأوربي ليس هيكلا من الأكاذيب والأساطير وأن ما من نظير للاستشراق يسمى الاستغراب. فما الجديد الذي جاء به سعيد؟ ما صورته لثنائية شرق غرب؟ وهل تختلف عن تصورات الاستشراق الكلاسيكي؟

كان للمتغيرات المهمة التي طرأت منتصف القرن العشرين أن كشفت عما في الاستشراق الأوربي من أزمة خاصة اعتملت منذ عام 1945، وبسببها فقد الاستشراق حظوته القديمة وصار بريق دراسته باهتا بعد تخلخل الهيمنة الاستعمارية في الشرق وظهور قوى جديدة على الساحة والصين. وقد شخص سعيد أسباب الأزمة الاستشراقية بما يأتي:

1. أن الصورة التي رسمها الغرب عن الشرق أسقطها إسقاطا على الشرق، فوضع حكايات تاريخية عن الشخصية الشرقية.

2. مرور الزمن حدث انتقال من الفهم النصي للشرق إلى التطبيق العملي فعممت التفاصيل الدقيقة الخاصة بالإنسان وتجاوزت الإنسان مكونة صورة ثابتة للشرق الذي يختلف عن الغرب.

3. إن حساسية الاستشراق كشفتها

الدراسات الثقافية فوضحت نظرتة المنحطة للشرق والشرقي ومغطية تعالیه التاريخي واللغوي والأدبي والعرفي.

وأخذت هذه الدراسات تأنف من المنهجيات الأحادية ورفضت البنيوية وما فيها من الانغلاق والتعالي. والغاية من وراء هذا التشخيص هي أزمة الاستشراق كبديل حضاري جديد، وكمشروع استراتيجي به تحل تلك الأزمنة وكنقطة انطلاق (للتحرر من الاستعمار) عبر التوجه توجهها ما بعد كولونيالي يضع الاستشراق على طريق جديد ناعم وتعددي ذي أفق إنساني رحب انفتاحي يقرب المراكز والأطراف وينبذ سلبيات سابقه الاستشراق الأوربي.

حاضن فكري

ولسنا بصدد حصر المواضيع التي فيها دتل ادوارد سعيد على حقيقة ما تقدم وطبيعة الملامح التي رسمها لهذه الأزمة، وإنما بصدد معرفة الدور الذي قام به في نهضة حاضن فكري مناسب يتمثل في دراسات المناطق ومن بعدها دراسات الأقلية.

ولقد اعتمد سعيد في كتابه لغة بسيطة، فهو ما أن ينفي حتى يثبت، وما أن يجزم حتى يرحم ويتخير، وفاته من ثم الإفادة من سقف الانفتاح في الدراسات الثقافية فما تحرر من ضغط المتعاليات الفكرية للاستشراق وما تمكّن من انتهاكها لكنه جسّد فكر ما بعد الحداثة - نظريا في الأقل - في حديثه عن (دراسات المناطق) التي هي صورة مبدئية لما سيظهر بعد من دراسات ثقافية وما ستعرفه مخابر البحث الأمريكية حاليا من توجه نحو دراسات الأقلية. والمقصود بدراسات المناطق النظر التحرري من الاستعمار في دراسة الشعوب والثقافات والحضارات فالبشر هم (الذين صنعوا ويصنعون المحليات والمناطق والقطاعات الجغرافية مثل الشرق والغرب فكل منهما كيان جغرافي ثقافي ناهيك عن كونه كيانا تاريخيا وهكذا

## ما يميز وجهات النظر الثلاث أنها تتضمن نوعين من الاستشراق: الأول أوروبي ويوصف بالقديم أو الكلاسيكي وازدهر في ظل تمركز النفوذ الاستعماري الأوربي في قارات آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية، والاستشراق الآخر أمريكي

إن الشرق شأنه في هذا شأن الغرب نفسه يمثل فكرة لها تاريخ وتقاليد فكرية وصور بلاغية.. إن الكيانين الجغرافيين يدعمان بعضهما البعض كما أنهما إلى حد ما يعكسان صور بعضهما البعض) ولم نجد في كتاب (الاستشراق) تطبيقيا عمليا يدل على هذا الذي تقدم.

دراسات المناطق

تعد دراسات المناطق توجهها من توجهات الاستشراق الجديد الذي هو كنظيره الاستشراق الأوربي يتجاهل الجذور التي فيها الحضارة من حصة الشرق بوصفه السابق تاريخيا والأصل لكل ما عرفه الغرب من تقاليد حضارية تم استثمارها من قبل الأوربيين وبنوا عليها فكرهم وعلمهم وأدبهم، يقول ادوارد سعيد: ( ان الولايات المتحدة لم تشهد تقاليد استشرافية تمثل استثمارا عميق الجذور.. لم تستثمر الشرق في الإبداع الأدبي مطلقا ربما لان الحدود التي اتجهت الأنظار إلى استثمارها أو التي يعتد بها كانت تقع في الغرب الأمريكي) وكأن الأدب الأمريكي ليس امتدادا للأدب الأوربي وان أصول الأدباء الأمريكيان لاسيما في القرن التاسع عشر إلى منتصف العشرين هي أوروبية بامتياز. وهذا واحد من تناقضات كثيرة وقع فيها ادوارد سعيد. وإلا كيف نفسر ما أحدثه على الاستشراق الأوربي من قصور في تجاهل ثقافة شعب أو جغرافية بينما هو نفسه تجاهل ما تجاهله المستشرقون الأوائل من دور الحضارة الإسلامية وأدبها العربي في نهضة أوربا وأمريكا لهذه الحضارة إلى منتصف القرن العشرين (بدا ظهور شخصية العربي المسلم في الثقافة الشعبية الأمريكية منذ الحرب العالمية الثانية وبصورة أوضح بعد كل حرب بين العرب وإسرائيل)، ولقد وضع المفكر مهدي عامل كتابا انتقد فيه منهج ادوارد سعيد ودلل على حقيقة انه لم ينجح في الإفلات من منطق الفكر

الاستشراقى بل ظل أسيرا له. فلم يطر سعيد فكر ماركس الإطراء الذي حظي به ماسينون. وإن الاستشراق الذي أراده سعيد هو ذاك الذي يعبر عن فكر يسيطر على علاقات إنتاج المعرفة ويعيق الإنتاج العلمي. ولم يكن ادوارد سعيد الأول في طرح فكرة دراسات المناطق، بل سبقه أنور عبد الملك وأعضاء مجموعة "هل" وأشاد بما أنجزوه من دراسات عن الشرق الأوسط لكن أشادته بهم بدت مبتسرة، فلم يفضل في منجز هؤلاء الباحثين ولا في طبيعة ما قدمه عبد الملك من نظر فكري أو تطبيق عملي. ومن ثم كان طرحه فكرة دراسات المناطق عرضيا وعاجلا. وبرر سعيد هذه العجلة بالقول:

"إن مشروعى هو وصف نظام فكري خاص لا أن آتى على الإطلاق بنظام جديد يحل محله. أضف إلى ذلك أنني أحاول ان أطرح مجموعة كاملة من الأسئلة المتصلة بالموضوع وهو مناقشة مشكلات الخبرة الإنسانية: كيف يقدم المرء صورة تمثل ثقافات أخرى"، ولا مناص من القول إن كليهما سعيدا وعبد الملك فيما وضعاه من دراسات ثقافية، بقيا في إطار الحاضن الاستشراقى وهما يرسمان إستراتيجية مستقبلية للشرق، فيها القادم بحسب ادوارد سعيد تمثله امبريالية الولايات المتحدة وبحسب أنور عبد الملك تمثله عالمية الاقتصاد الصيني. ولقد وصف عبد الملك النظام العالمي القائم منذ القرن الثامن عشر بأنه نظام رأسمالي أوربي، وبعد خمسة أجيال من هذا النظام شرعت العلوم الاجتماعية الأوربية ثم الغربية تتساءل عن أسباب هيمنته.

الخصوصية كطريق

رأى الدكتور أنور عبد الملك أن دراسات المناطق تقوم على فكرة الخصوصية كطريق إلى العالمية. وأن الأمثلة هي التي معها يصبح الانتقال ممكنا من العالمية إلى الخصوصية من خلال رؤية كلية للعالم تنظر



إميلي دوركهايمر

جواد علي

ماكس فيبر

وليم جيمس

أدورد سعيد

أنور عبد الملك



## خلاصة التجارب في "غريزة الطير" ..

# شاهد حيّ على المأساة وتحطم الآمال



منى سعيد الطاهر

إنها التجربة الأولى، لكنها بدت كأنها جمعت حصيلة العمر من القراءة والكتابة والتجارب الحياتية بتلاويها المختلفة، هي رواية "غريزة الطير" للشاعر والصحفي عبد الزهرة زكي، الصادرة عن دار الرافدين للنشر في بغداد بواقع 341 صفحة، التي اختطفتني لعولمها فأمسكت بتفصيلات شخوصها وأماكنها وتواريخها، كونها شاهد إبداعي حي على مأساة وطن ودمار مدن وتحطم آمال بشر.

ثيمة الرواية استندت على محور الحرية "يوما ما/ كان له قلب نسر/ وكان له جناح فراشة/ فلم يقوَ على التحليق/ لكنه ظل يهيم بالأقاصي/ حتى صار له جناح نسر/ وصار له قلب فراشة/ فإنه ما عاد عابثا بالتحليق/ ولا حالما بالأقاصي" ..

هذا ما جاء في مقدمة الكتاب، ثم أضاف ممسعى جديد لتقبل الحياة على علاقتها بكتيريا في جسد الشاعر وقت وفاته. وخلصت مجموعة أخرى من الخبراء في أن نيرودا لم يمت بسبب البروسنات في تلك الأيام وأدخل المستشفى بسبب هذا المرض لبعض الوقت، لكنه توفي بعد اثني عشر يوماً من الانقلاب. وفقاً لأفراد الأسرة، من بين آخرين، ربما تم تسميمه أثناء العلاج الذي أمر به الحكام الجدد. وفي وقت لاحق، لم يتوصل الباحثون التشيليون والدوليون إلى هذا الاستنتاج بشكل واضح، وسيكون هناك تحقيق جديد في وفاة جابلو نيرودا، بعد مرور خمسين عاماً على وفاته.

وتريد السلطات التشيلية الحالية حلّ اللغز المحيط بوفاة الشاعر، بعد شكوك قوية بتسميمه على أيدي عملاء نظام الدكتاتوري أوغستو بينوشيه لإبعاده عن طريقهم بسبب شعبيته الواسعة. وبحسب شهادة وفاته التي استخرجها النظام آنذاك، فقد توفي ضعيفا ويعاني من سوء التغذية بسبب سرطان البروسنات، ووفقا للمحكمة

## تحقيق آخر جديد في وفاته

# هل قتل الإنقلابيون بابلو نيرودا؟

الطريق التقاني - سانتياغو - وكالات

أمرت محكمة جنائية في العاصمة التشيلية سانتياغو بإجراء تحقيق جديد في وفاة الشاعر والمناضل الشيوعي التشيلي بابلو نيرودا (1904-1973)، بإصرار من أقاربه والحزب الشيوعي التشيلي.



وتريد الأسرة إعادة فتح التحقيق، لأن التحقيقات التشيلية والدولية السابقة "لم تكن شاملة بما فيه الكفاية ويمكن توضيح المزيد". ووفقا لوسائل الإعلام التشيلية، فقد تم تكليف قاضية التحقيق باولا بلازا الآن بمعرفة السبب الدقيق لوفاته نيرودا.

كشاعر، فاز نيرودا بجائزة نوبل للآداب في العام 1971 وجائزة ستالين من الاتحاد السوفيتي في العام 1953. وفي أوائل السبعينيات كان أيضاً مستشاراً وصديقاً للرئيس التشيلي الاشتراكي سلفادور الليندي (1908-1973)، الذي أطيح به في انقلاب دموي في أيلول/سبتمبر 1973 من قبل الجيش بقيادة الجنرال أوغستو بينوشيه.

كان نيرودا يعاني من سرطان البروسنات في تلك الأيام وأدخل المستشفى بسبب هذا المرض لبعض الوقت، لكنه توفي بعد اثني عشر يوماً من الانقلاب. وفقاً لأفراد الأسرة، من بين آخرين، ربما تم تسميمه أثناء العلاج الذي أمر به الحكام الجدد. وفي وقت لاحق، لم يتوصل الباحثون التشيليون والدوليون إلى هذا الاستنتاج بشكل واضح، وسيكون هناك تحقيق جديد في وفاة جابلو نيرودا، بعد مرور خمسين عاماً على وفاته.

وتريد السلطات التشيلية الحالية حلّ اللغز المحيط بوفاة الشاعر، بعد شكوك قوية بتسميمه على أيدي عملاء نظام الدكتاتوري أوغستو بينوشيه لإبعاده عن طريقهم بسبب شعبيته الواسعة. وبحسب شهادة وفاته التي استخرجها النظام آنذاك، فقد توفي ضعيفا ويعاني من سوء التغذية بسبب سرطان البروسنات، ووفقا للمحكمة

الإنقلابيين.

## دلّال جويّد.. "كيف تُدجن غريّة؟"

# تقنيات الكتابة الصوفية والحكواتية



خالد خضير الصالحى

الامطارُ الغزيرةُ، ولئن مسّت الأرضُ؛ فهذا هو الرخاءُ، فمن الأسفل تطفُحُ الثرواتُ. كلمتُك هي النباتاتُ، كلمتُك هي الحبُّ، كلمتُك هي الفيضُ: حياةُ البلادِ جمعاً". نموذج من نوال جويد: "أمنتُ بغيابك، أمنتُ بحبك، بعناقك القصر. أمنتُ بك وانتُ تودعني وتوجعني". (كتابُ الشوق) ومن هنا نستنتجُ أن ما يميّز التكرارَ عند دلّال جويد هو انه لا يتحقّقُ بطريقةٍ مباشرةً، فاعتبرهُ معالجةً حديثةً لآليةِ التكرارِ الرافدينيّةِ القديمةِ.

لنا تقنيّات الكتابةِ أكثرُ مما تكون اقتباسا للموضوعات. ثانيا، ان تقنيّة الكتابةِ الشذريّة التي تتبّعها، وخاصة في نصوص: (في مديح الشوق) و(كتابُ الشوق) الذين فهمها، وفي تناسّت مع المدونةِ الشذريةِ للصوفيّةِ والعرفانيّة؛ فتمثّلت عندها الياتُهُم بالكتابةِ بما يلي:

(1) اولاً، معمارية ديوانها (كيف تدجّنُ غريّةً) حيث تبني دلّال جويد كتابها معمارية تقسّمهُ الى عددٍ من العناوين أسمتها (كتاب)، لتبتدئ (كتاب الحب) وتنتهي بـ(كتابتنا) وبذلك يتشكّل ديوانها (الحلقة) التي تتصلّ نهايتها (كتابتنا) بأولها (كتابُ الحبّ) مروراً بـ(كتاب الحرب) ويندمج الحبّ والحربُ، عند العراقيين القدماي، بإلاهة واحدة هي عشترار.

"منذ قرون وانا عازمة على ان اهزم الحرب بالحب" (تلاحقني في الحلم دبابة) ص20. يحيلنا تقسيم الديوان الى كتب الى ذات المرجعية الصوفية في تأليف الكتب، فقد قسّم محمد بن عبد الجبار بن الحسن البصري النفرى، كتابَ المواقب بنفس الطريقة الى: (موقف العز) و(موقف القرب) و(موقف الكبرياء) و(موقف انت معنى الكون) و(موقف قد جاء وقتي) و(موقف البحر) ...الخ. بينما جاءت اقسامُ (كتاب المخاطبات) مرقمةً عدديا. ويحيلنا هذا التقسيم الى كتب المراجع الدينية التي تطبعُ مستقلةً، (العبادات) و(المعاملات) رغم الافتراض بكونها كتابا واحدا. وحين نقولُ انها تحيلنا الى النصوصِ الصوفيةِ والعرفانيةِ فذلك يعني بالنسبةِ

لنا تقنيّات الكتابةِ أكثرُ مما تكون اقتباسا للموضوعات. ثانيا، ان تقنيّة الكتابةِ الشذرية التي تتبّعها، وخاصة في نصوص: (في مديح الشوق) و(كتابُ الشوق) الذين فهمها، وفي تناسّت مع المدونةِ الشذريةِ للصوفيّةِ والعرفانيّة؛ فتمثّلت عندها الياتُهُم بالكتابةِ بما يلي:

(2) اولاً، معمارية ديوانها (كيف تدجّنُ غريّةً) حيث تبني دلّال جويد كتابها معمارية تقسّمهُ الى عددٍ من العناوين أسمتها (كتاب)، لتبتدئ (كتاب الحب) وتنتهي بـ(كتابتنا) وبذلك يتشكّل ديوانها (الحلقة) التي تتصلّ نهايتها (كتابتنا) بأولها (كتابُ الحبّ) مروراً بـ(كتاب الحرب) ويندمج الحبّ والحربُ، عند العراقيين القدماي، بإلاهة واحدة هي عشترار.

"منذ قرون وانا عازمة على ان اهزم الحرب بالحب" (تلاحقني في الحلم دبابة) ص20. يحيلنا تقسيم الديوان الى كتب الى ذات المرجعية الصوفية في تأليف الكتب، فقد قسّم محمد بن عبد الجبار بن الحسن البصري النفرى، كتابَ المواقب بنفس الطريقة الى: (موقف العز) و(موقف القرب) و(موقف الكبرياء) و(موقف انت معنى الكون) و(موقف قد جاء وقتي) و(موقف البحر) ...الخ. بينما جاءت اقسامُ (كتاب المخاطبات) مرقمةً عدديا. ويحيلنا هذا التقسيم الى كتب المراجع الدينية التي تطبعُ مستقلةً، (العبادات) و(المعاملات) رغم الافتراض بكونها كتابا واحدا. وحين نقولُ انها تحيلنا الى النصوصِ الصوفيةِ والعرفانيةِ فذلك يعني بالنسبةِ

هذا هو الفيضُ اذ تنسكبُ من الأعلى

## مقترحات نصيّة (2 - 2)

# المكتبة المعمدانية

جاسم عاصي

كنا نحرص على عدم السقوط، كي نجتاز وقع الأقدام للذوات اللاهئة.

- الدخول في ما هو غير محسوب هلاك، لكن وكما ترى؛ أن المحسوب يعني الخضوع إلى الميول الذاتية، وهذا محسوب وواضح.

- لا أقصد بغير المحسوب الضياع في ما هو غامض، بل الخضوع إلى الشيء بإرادة وبدونها

- لكن ذلك يعني الإستسلام.إلى المطب المهلك

- يبدو أن دوافعك غير دوافعي.

- لا أعني ذلك، بل ربما الأسباب اختلفت.

- هذا ممكن، فنحن قد خضعنا لأسباب متباينة، ولكن ألا تلاحظ أن مقاصدنا متقاربة؟

- تعني بذلك إهتمامتنا.

- ربما هي أو غيرها.

- إنه شيء من الإستجابة إلى الفراغ الروحي الذي ربما لم تستطع المادة أن تسده.

- هذا ممكن، ولكن من الممكن أن تكون صلاتنا متقاربة يمثل ما كانت وسائلنا.

- نتمنى ذلك.

إبتسم لما قلت ووسمت وجهه حمرة خفيفة، إذ إنتهينا إلى نفسينا، ونحن تلتهمنا الأرضفة المشجرة. ولم نأبه بالإرتفاعات

والإنخفاضات التي تنظم الطريق، بل سورتنا الأحاديث، وأخذتنا المسافات إلى البعيد. توقف قائلًا :

- ألا تلاحظ أننا تنها سوية في الطريق؟

- لا أعتقد ذلك، فكل شيء واضح أمامنا، كما هو خلفنا.

- أقصد تمادينا بعيداً عن كل ما كنا نقصده.

- هذا صحيح، ولكن هي فرصة لإجتياز صحراء العالم وقفاره.

- الطرق مفيدة لمثلنا، غير أني أقصد مكاناً معيناً.

- وأنا لا قصة في هذه المدينة.

- أعتقد أني إبتعدت عن طريقي، لكني لم أتأخر.

ضحكنا سوية، حيث قررنا العودة على نفس المقترب من الشارع، ثم واصلنا السير. وبعد زمن قصير كان مكبلاً بالصمت، إستدرك :

- أنا مضطر إلى وداعك، لأنني سأنعطف من هنا.. وأنت؟

- سأقصد وسط المدينة بحثاً عن مقهى يابوني، قبل أن يستلمني الشفق الكاعادة.

صافحي بقوة، شعرت بحرارة كفه وقوة نظرتة. راح يعمن في وجهي وعيني المضطربتين. رفع كفه الأخرى وربت بها على كتفي قائلاً:

- لا عليك ستجد طريقك، وربما سنلتقي صدفة كما حدث اليوم.

- سوف تعود إلى المكتبة.

- هذا مؤكد.

- أروحك زرها بإستمرار، لي رغبة في لقاءك ثانية.

- سأحسّق ذلك حتماً، لأنني بحاجة للقاءك أيضاً.

إبتعد عني، إذ حث قدميه على أرض الشارع الطويل، بردائه الكهنوتي الأسود، وأنا واقف أتأمل سيره، حتى تلاشي في نقطة صغيرة. ومن يومها وأنا لم أفارق المكتبة المعمدانية، بل كتفت الزيارة لها، علي أفوز بلقائه مرة أخرى.



عمان - كربلاء  
تشرين الأول 2000  
حزيران 2001

انطلاقاً من إيماننا بأهمية تقديم أفلام تسلط الضوء على التجربة الفلسطينية، ونضفي طابعا إنسانياً على المدنيين الفلسطينيين، وتكشف السياق التاريخي للحرب الحالية، نستسلط الضوء في أعدادنا المقبلة على مجموعة من الأفلام التي تعرض الأصوات الفلسطينية. للمساهمة في الحد من عملية خنق أصوات الاحتجاج.

فيلم "نائلة والإنفاضة" لجوليا باشا

## قصص النضال التي أغفلها التاريخ

الطريق الثقافي - خاص

عندما تتدلع انتفاضة على مستوى البلاد في الأراضي الفلسطينية المحتلة، يتعين على امرأة شابة في غزة أن تختار بين الحب والأسرة والحرية. وبشجاعة، تحضن الثلاثة، وتنضم إلى شبكة سرية من النساء في حركة تجبر العالم على الاعتراف بحق الفلسطينيين في تقرير المصير لأول مرة.

فيلم "نائلة والانتفاضة" يورخ الرحلة الرائعة لنائلة عايش ومجموعة شجاعة من النساء في الخطوط الأمامية، اللواتي تنسج قصصهم من خلال التعبئة اللاعنفية الأكثر حيوية في التاريخ الفلسطيني - الانتفاضة الأولى وأواخر الثمانينات. باستخدام الرسوم المتحركة المثيرة للذكريات، والمقابلات الحميمة، واللقطات الأرشيفية الحصرية، يبرز هذا الفيلم الناشطات الشجاعات اللاتي يقين على هامش التاريخ - حتى الآن - من دون الكشف عن هويتهن. في حين أن معظم صور الانتفاضة الأولى ترسم مشاهدا غير مكتملة لشبان يرشقون الحجارة في المقدمة والوسط، فإن هذا الفيلم يروي القصة التي أغفلها التاريخ عن حركة نسائية لا تعرف العنف على رأس نضال فلسطين من أجل الحرية.

فيلم "نائلة والانتفاضة" يورخ الرحلة الرائعة لنائلة عايش ومجموعة شجاعة من النساء في الخطوط الأمامية، اللواتي تنسج قصصهم من خلال التعبئة اللاعنفية الأكثر حيوية في التاريخ الفلسطيني - الانتفاضة الأولى وأواخر الثمانينات. باستخدام الرسوم المتحركة المثيرة للذكريات، والمقابلات الحميمة، واللقطات الأرشيفية الحصرية، يبرز هذا الفيلم الناشطات الشجاعات اللاتي يقين على هامش التاريخ - حتى الآن - من دون الكشف عن هويتهن. في حين أن معظم صور الانتفاضة الأولى ترسم مشاهدا غير مكتملة لشبان يرشقون الحجارة في المقدمة والوسط، فإن هذا الفيلم يروي القصة التي أغفلها التاريخ عن حركة نسائية لا تعرف العنف على رأس نضال فلسطين من أجل الحرية.

فيلم "نائلة والانتفاضة" يورخ الرحلة الرائعة لنائلة عايش ومجموعة شجاعة من النساء في الخطوط الأمامية، اللواتي تنسج قصصهم من خلال التعبئة اللاعنفية الأكثر حيوية في التاريخ الفلسطيني - الانتفاضة الأولى وأواخر الثمانينات. باستخدام الرسوم المتحركة المثيرة للذكريات، والمقابلات الحميمة، واللقطات الأرشيفية الحصرية، يبرز هذا الفيلم الناشطات الشجاعات اللاتي يقين على هامش التاريخ - حتى الآن - من دون الكشف عن هويتهن. في حين أن معظم صور الانتفاضة الأولى ترسم مشاهدا غير مكتملة لشبان يرشقون الحجارة في المقدمة والوسط، فإن هذا الفيلم يروي القصة التي أغفلها التاريخ عن حركة نسائية لا تعرف العنف على رأس نضال فلسطين من أجل الحرية.



لقطة من فيلم "نائلة والانتفاضة" للمخرجة جوليا باشا (في الأعلى).

الجسم والبيئة. يشعر السادة بهذا التوتر الشديد الذي يتطور داخل منازلهم، ولهذا السبب يحاولون في كثير من الأحيان إخفاءه حتى عن أنفسهم، وإزالتة.

ليس من قبيل الصدفة في الواقع أن يسمع المرء عبارات مثل «لقد رفعت دعوى قضائية ضدي بسبب عدم مساهمتها الاجتماعية، رغم أنني كنت أعملها كأختي»؛ «أنا ومدبرة منزلي صديقتان، ذهبت إلى معمودية ابنتها»؛ «كثيراً ما نخرج مع ماريا لتناول العشاء، وأعطيتها بعضاً من ملابسي».

وفي المساحة المحدودة للمنزل، تنشأ كراهية قوية بين عاملات المنازل، لأنهن يرين أرباب العمل في البعد الأكثر حميمية لهم ويشعرون بازديادتهم العميق وعصرهم.

كل هذا يظهر بشكل جيد للغاية في أحد الحوارات الرمزية للفيلم، عندما يتحدث الزوجان بارك، المستقليان في الظلام على أريكة غرفة المعيشة، عن الاشمئزاز الذي يشعران به كل يوم عندما يشمان رائحة خدمهما (المال ليس له رائحة كريهة، ولكن الخرق والملايس نعم).

الفيلم عبارة عن نهاية العالم ولا يوجد مخرج للعائلة الفقيرة، والأفق المخصص لهم هو الاستسلام للهيمنة والاستغلال.

هذا كل ما في الامر، ليوجه الفيلم في المحصلة رسالة مهمة واحدة فقط، موجهة إلى البرجوازيين والرأسماليين مفادها: "قريباً ستعود الكراهية المنطرفة والوحشية التي قمت بتبشرها ضدكم، قريباً سيستيقظ الفقراء من نومهم ويسقطوكم".

فيلم "طفيلي" البلد: كوريا الجنوبية إخراج: بونغ جون هو سيناريو: هان جين - وون تمثيل: سونغ كانغ هو، لي سون كيون، دام، جانغ هاي جين، بارك ميونغ هون ولي جونج يون.



لقطة من فيلم "طفيلي"، يظهر فيها أبناء العائلة الثرية وانشغالهم اليومية، وفي الإطار المخرجونج جون هو.

حوّل فيلم "طفيلي" معاناة الطبقة العاملة إلى صور ولغة. وقد فعل بونغ جون هو ذلك من خلال تصوير العلاقة الطبقيّة الأكثر قسوة والأكثر إزعاجًا، بين السادة وخدم المنازل. هنا يجب الاعتراف بجدارة المخرج: فقد تم تحسين نظرتة الاجتماعية بشكل خاص (يحمل المخرج، من بين أمور أخرى، شهادة في علم الاجتماع). أوضحت هاريت مارتينو، إحدى أهم أمهات علم الاجتماع، في العام 1838 كيف كانت الهيمنة بمثابة العمل المنزلي: "خصوصية حياة الخدمة المنزلية هي الخضوع لإرادة شخص آخر.. يدخل الخادم إلى الأسرة لغرض تحقيق إرادة صاحب العمل.. كم هو مزعج وشريبر في الأساس هذا الترتيب، يصبح واضحاً عندما نأخذ في الاعتبار الصعوبة من الاستقرار حيث تتوقف هذه الطاعة لإرادة الآخر".

لا يوجد عمل يكشف بشكل أفضل عن شدة التوتر الطبقي بين السيد والعامل. أوامر السيد، الذي هو قريب ويمكن الشعور به ولمسه، تثير مشاعر وأحاسيس عميقة لدى العامل، وتستحضر عمق الشعور الذي لا يمكن العثور عليه بسهولة في الوظائف الأخرى، حيث يكون السيد بعيداً، وغير مرئي، ولا يمكن المساس به. إن المسافة الاجتماعية الوثيقة مع السيد تحول مكان العمل إلى مكان اجتماع لأسباب خفية، ودوافع، ولكن من الواضح أيضاً إلى أسباب اجتماعية واقتصادية. يتكون التوتر الطبقي هنا من المحفزات التي تأتي من داخل

الليل. وبعبارة روبرت، فإنهم يسألون أنفسهم باستمرار، وخاصة في هذه السنوات الأخيرة من الأزمات التي لا نهاية لها، "كيف سيتمكن المجتمع [أي البرجوازية] من التعامل مع البطالة الهيكلية والحسد والكراهية والحرب الاجتماعية؟"

كل تحركات البرجوازية منذ أزمة 2008 كانت تهدف إلى منع واحتواء وإدارة وإعادة توجيه كراهية البروليتاريا. إن ريكاردو أنتونيس وميكيل بولت راسموسن على حق عندما يعرّفان الحركات الرجعية الدولية الحالية في العالم (بقيادة ترامب، وبولسونارو، وأوربان، ولوبان، وفيلدرز، وسالفيني، وآخرين) بأنها "ثورة مضادة وقائية".

هذا لا يعني أن العالم الآن في وضع (ما قبل) ثوري، لكن الرجعيين يريدون منع أي رغبة في التمرد، لأن البرجوازية تفهم - في الوقت الحالي أفضل بكثير من البروليتاريا - أن الرأسمالية فقدت سلطتها نهائياً. القوة الدافعة السحرية، أي الوهم بأنه يمكن للمرء أن يحصل على حياة أفضل من خلال العمل.

إن عدد الفقراء العاملين في العالم، أولئك الذين يعملون 12 ساعة في اليوم ولا يستطيعون إطعام أو كسوة أنفسهم وأسرهم، يتزايد بشكل كبير. ماذا بقي؟ الحقيقة الموضوعية لوجود يتكون من الهيمنة والتسلسل الهرمي والعنصرية والعنف، ناهيك عن التدمير النهائي للمحيط الحيوي. لقد أسقطت عواصف الأزمة القناع، وظهر الأسياد على حقيقتهم، مصاصو دماء وجلادون متسلسلون. وهذا ما

نطق كلمة "طبقة" أو "بروليتاريا" لم يسمح عنه تقريبا - يمكن للمرء أن يفهم الدهشة الإيجابية للعديد من النقاد. ومع ذلك، فإن النقاد متحمسون للحدثة (يا للدهشة، صراع طبقي!؟)، لكن انتهى بهم الأمر إلى إهمال عناصر مهمة في الفيلم. لقد ركزوا على تصوير الحالة المؤسفة للوعي الطبقي العمالي، وعلى حقيقة أن الفيلم يظهر مدى شر أرباب العمل، وعدم المساواة المتطرفة في أيامنا هذه.

وعلى العموم، فإننا نشارك هذه الأفكار. في الواقع، هذه العناصر موجودة في الفيلم، لكنها لم توضع هناك لشرحها للبروليتاريا؛ الفيلم لا يتحدث إليها؛ إنه يخاطب البرجوازية، وهذا ما كشف عنه المخرج نفسه في حفل توزيع جوائز الأوسكار، عندما أعلن، بعد أن قفز بالتماثيل الذهبية في الهواء، "بين الأغنياء والفقراء، لا خير ولا شر". شعر بونغ جون هو بالحاجة التي لا يمكن كبتها، إلى استبعاد وجهة النظر الأخلاقية لفيلمه علناً. ومن



لقطة من فيلم "طفيلي" للمخرج الكوري الجنوبي بونغ جون هو الصورة ANP

## فيلم "طفيلي".. صراع طبقي ضد السلوكيات البرجوازية الخوف من نهوض الفقراء ليسقطوا الأغنياء

فيلم "طفيلي" أحد أهم المحرمات في هوليوود - استمرت على مدى 90 عامًا - إثر فوزه بالجائزة الثمينة، وهي جائزة الأوسكار لأفضل فيلم، على الرغم من أنه ليس ناطقاً باللغة الإنكليزية، ليصبح أول فيلم يفعل ذلك.

إن تركيز الأكاديمية المفرط على الأفلام الناطقة باللغة الإنكليزية أمر متوقع إذا اعتبرنا أن جائزة الأوسكار لم تُنشأ للترويج للسينما بشكل عام، ولكن للسينما الأنكلو أمريكية على وجه التحديد (بكل أمتعتها الأيديولوجية). وإلا فكيف يمكن للمرء أن يفسر وجود جائزة محددة (وثانوية) لأفضل فيلم أجنبي. حتى قبل فوزه الكبير كان الفيلم قد حظي بالفعل بإشادة جماهيرية واسعة، وقبل كل شيء، بإشادة من النقاد في جميع أنحاء العالم. ما أذهل الكثير من المتابعين. وبعيداً عن الجوانب الجمالية الملموسة للفيلم، فإن تمثيله الشجاع للصراع

الطبقي في التفاعل بين عائلة فقيرة جداً وعائلة غنية جداً. أفراد الأسرة الفقيرة، الذين يعيشون حياة رهيبية من البؤس، على هامش كل شيء، يستغلون سلسلة من الظروف لتعيينهم من قبل العائلة الغنية كمدرسين، وسائقين، ومدبرة منزل. إن "جوع" هذه الأسر الفقيرة عميق وقديم إلى الحد الذي يجعلها على استعداد لإيذاء وقتل العمال الآخرين المتنافسين، في سبيل الحفاظ على امتيازاتها النسبية، قبل أن يقتلوا سبدهم - عن طريق الصدفة تقريباً.

وبالنظر إلى أن الصراع الطبقي كان غائباً إلى حد كبير عن السينما في الأربعين عاما الماضية - إلى درجة أن

ميلانيا بيكولو ترجمته وإعداده: ناديا بوراس







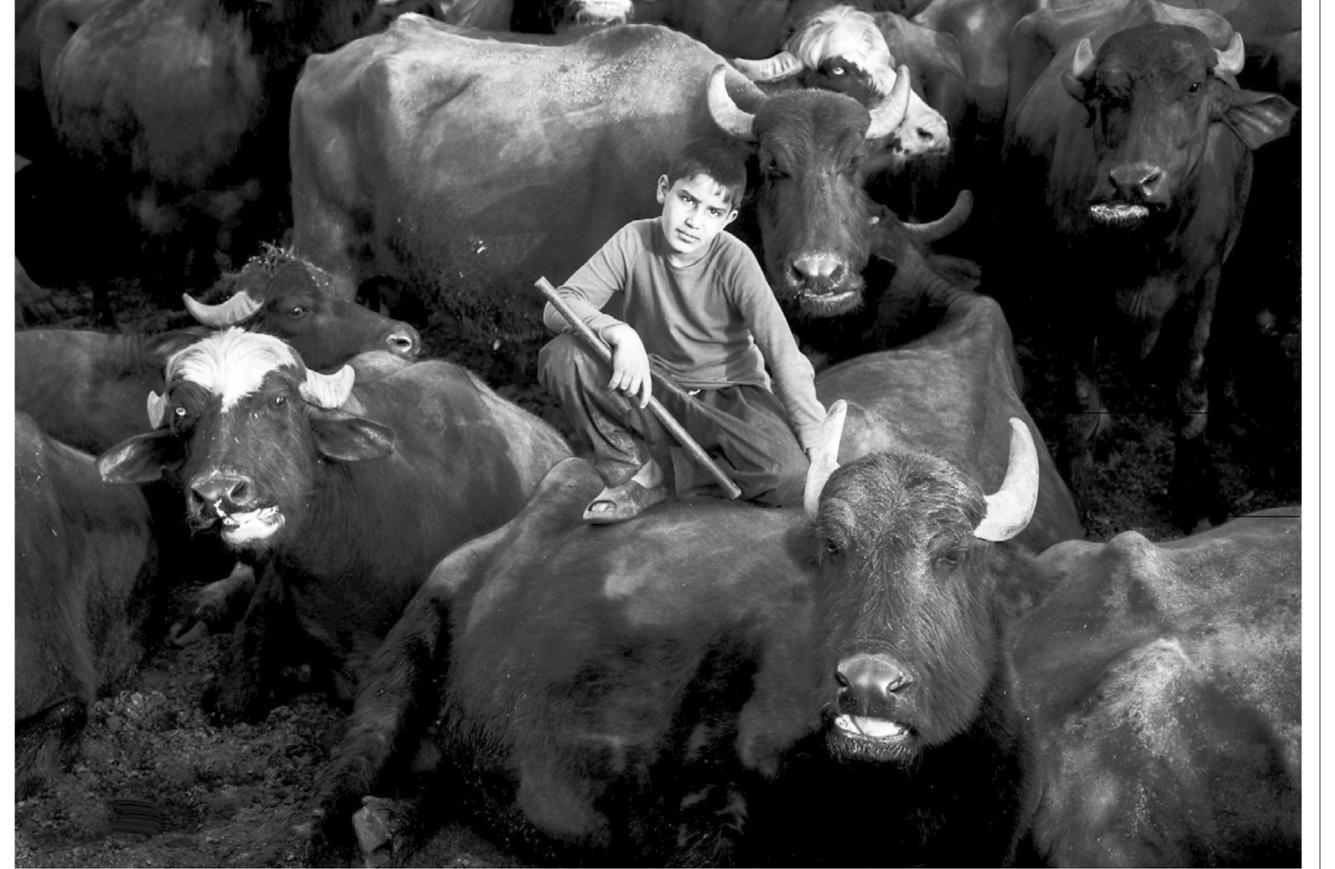
بالذاكرة الشخصية والجماعية، وقد يتحول إلى وثيقة. لكن تتبع الأثر في أعمال أنور درويش عن خراب الموصل، يقود إلى مخيلة الفنان، إلى إدراكه الرؤيوي، الحسي والمعرفي والوجداني. لحظات ذات نبرة عالية من القهر والوجد والهمس والبكاء. إنها أكثر من ذكرى. ليست مجرد ماضٍ، بل هي حاضر أبدي. جرح دائم النزف. مرثية بصرية مؤلمة. لا أعتقد أن يوسع أي نص غيره أن ينطوي على هذا القدر من الحزن والاحتجاج والغضب. ليست الأرض في أعماله مجرد أرض، ولا السماء مجرد سماء، ولا الكتاب، ولا الطائر، ولا النهر، ولا الأشجار، ولا الإنسان نفسه. لا الأطفال، ولا الأزقة، ولا النوافذ ولا الأبواب ولا الجدران. إنها الصورة كما تعيش في الضمير، حية مثل رؤية. متعددة مثل موجهة رؤية، متمسكة مثل رؤية، موجهة مثل رؤية، مفتوحة على ما لا نهاية له من التأويلات والقراءات والأوجاع.

إلى حد كبير على المصادفة، إنه قنص ماهر يخرج إلى العالم حاملا بندقيته الكاميرا. بيد أن الإبداع الحقيقي يبدأ من لحظة الانتقاء، الانتقاء الذاتي لدى الفوتوغرافي هي نقطة البدء، وهي الاستعارة الأصلية التي تقرر اللقطة وما وراءها من تصورات ومشاعر وأفكار، عن طريق التركيز على العناصر والأشكال القابلة للتحويل إلى موضوعات دالة، إلى نوع من موتيفات. تستقطب عينه شكلا ما، أو تستدعي الانتباه إلى ذلك الشكل، لتخلق نوعا من طوبولوجيا، أو تشاكل، ضرب من اللعب الاستعاري، يجعل الصورة تشع في كل الاتجاهات، وتنتج المزيد من المعاني، طريقة في الرؤية على نحو تخيلي، إنشائي، تهاجي، تابعي، تصاعدي، تكراري وإيقاعي، في هذه اللحظة تقرب الصورة كثيرا من منطقة الشعر، وتبدو أشبه بقصيدة بصرية أو موسيقى مرثية. الفوتوغراف صياغة بصرية مكانية بامتياز، متصلة أشكاله الأولية



إنها الصورة كما تعيش في الضمير، حية مثل رؤية. متعددة مثل رؤية، متمسكة مثل رؤية، موجهة مثل رؤية، مفتوحة على ما لا نهاية

احتجاجة عبر لحظات فوتوغرافية نادرة، وساحرة. يحدث ذلك في تأملاته لجدران مدينته العتيقة، إنها تتحول إلى نوع من توليفات ذات معان تتجاوز المرئي منها إلى قراءات وأفكار ومواكف التصدعات، والثقوب، والكتابات الغامضة، والنوافذ، والأبواب، والدمى، والكتب، والسقوف المتداعية، بقايا وحطامات حياة، وسط عالم ممتد من أنقاض المدينة العريقة. المصادفة والانتقاء تكاد توهمك في بعض لحظاتها، أنها تعود لكبار الفنانين التكعيبيين، أو السرياليين. تتوقف موضوعات الفوتوغرافي



## اللامرئي في مرويّات أنور درويش رؤى تتمثل العالم بحسّاسية بالغة الذكاء

درويش الفوتوغرافية بما تضمنته من عناصر جمالية، وآفاق فكرية، ولحظات تنوغل عميقا في عالم المعنى، إلى متاهة من مرابا الأسئلة. هل هي فعلا نوع من تشكيل...؟ قدر اتصاله بالآلية لا يمكن ذلك. في التشكيل تبدأ الفكرة في ذهن الفنان، ثم ينقلها عبر أدواته الخاصة إلى سطح الكانفاس. أي أن العلاقة تتجه من الداخل إلى الخارج، في الكتابة يحدث الشيء نفسه. في الفوتوغراف عين الفنان وعدسة الكاميرا وحدهما يشتغلان، هكذا تظهر الصورة، متصلة للوهلة الأولى بالعالم الخارجي، لكنها تتجه، خصوصا لدى درويش، من ثم إلى الداخل. لا يملك الفوتوغرافي مشغلا خاصا، مشغله العالم بأسره، الأرض،

فخري امين  
بما تنطوي عليه من تأملات، وأفكار، وأسئلة، ومرسلات، تقترب بعض أعمال الفوتوغرافي أنور درويش من روح التشكيل أو الشعر أو الموسيقى. إنها رؤى تتمثل العالم عبر عين بالغة الحسّاسية، والرهافة، والذكاء. وترشيحه من خلال نوع من التفكير البصري العميق، ملتقطا أشياءه بقدر رفيع من الرهافة الحسية، متأثرا بنزعة ذاتية أصيلة للتعبير عن خواجه وتطلعاته وآلامه.

إنها أعمال تأخذك عبر المسك باللقطة - الصورة إلى ما وراءها، إلى ما بعد اللقطة، وما تحيل إليه محاورتها من مشاعر ورؤى وأفكار.

استعارات بصرية  
عن طريق ضم عدة عناصر في اللقطة الواحدة، تتحقق في مرثيات أنور درويش نوعا مما يمكن أن نطلق عليه الاستعارة البصرية. والاستعارة مفهوم ينتمي أساسا إلى الكتابة الأدبية، ويمكن توظيفه في أعمال الرسم أيضا، بوصفها

في الفوتوغراف عين الفنان وعدسة الكاميرا وحدهما يشتغلان، هكذا تظهر الصورة، متصلة للوهلة الأولى بالعالم الخارجي، لكنها تتجه، خصوصا لدى درويش، إلى الداخل



في الفوتوغراف ثمة بحث دائم في الأمكنة والأشياء والمخلوقات، عن ذات الفوتوغرافي، محاولا امتلاك العالم عبر أدواته البسيطة: الكاميرا

## شؤوننا

# بيت النساجين



تماضر كريم



فرح عبيد الله



مارك فان دير فال



درنات المنغنيز بحجم حبة البطاطس تقريبًا. تحتوي على معادن مثل النيكل والنحاس والكوبالت والمنغنيز. الصور: فريق ROV/GEOMAR

طويلة المدى“، ويعتقد أن هذا الأمر يحتاج إلى دراسة أكثر قبل منح التصاريح.

### إنعدام المساءلة

لكن فرح عبيد الله تشكك في إمكانية المزيد من الإشراف. ”التنفيذ مستحيل في أعماق البحار. ونظرًا لأن التعدين في أعماق البحار سيتم في مناطق ليست مملوكة لأحد (خارج المياه الإقليمية)، فلن يكون هناك سوى القليل من المساءلة.

إنها تدافع عن البدائل. ”فكر في استعادة المعادن من التعدين والنفايات الاستهلاكية. وهذا يسمح لك بتلبية ما يصل إلى 58 بالمائة من الطلب حتى العام 2050. يمكننا أيضًا أن نكون أكثر كفاءة في التعدين على الأرض من خلال فقدان عدد أقل من المعادن أثناء التعدين.

وأخيرًا، هناك بدائل مثل بطاريات ليثيوم فوسفات الحديد أو بطاريات

يعد الإشراف والتنفيذ جزءًا مهمًا وهناك أيضًا خطر فقدان الدخل بسبب اختلال ”المخزون السميكي“. ويعتقد فان دير فال أن هذا يضر أيضًا من الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة: ”إن الإشراف المستقل على التعدين داخل الديمقراطيات أو الدول الدستورية الضعيفة الأداء يكاد يكون مستحيلًا على الأرض. السؤال إذن هو كيف تخطط وكالة الأمن العام لضمان الإشراف المستقل؟“.

ويدعو الناشطون البيئيون والشركات، وكذلك حكومات مثل فرنسا وألمانيا، الآن إلى تأجيل استغلال أعماق البحار. وفي نيسان/ أبريل الماضي، قدمت عبيد الله عريضة تحمل 340 ألف توقيع إلى مجلس النواب الهولندي.

تدعو فيه الحكومة الهولندية إلى التحدث علنًا ضد عمليات التعدين في أعماق البحار.

في أعماق البحار ستؤدي إلى تدهور الظروف في المناجم الأرضية، حيث سيحل التعدين في أعماق البحار محل التعدين البري بسرعة، في أي حال من الأحوال. ”ستعرب حكومات البلدان التي يتم فيها التعدين دائمًا في توفير أفضل الظروف الممكنة للمستثمرين. لذلك سيظل التعدين البري يمثل حالة وستكون النتيجة بالتالي أن التعدين في أعماق البحار ليس بديلًا للتعدين البري، بل هو منافس، كما تعتقد فرح عبيد الله. وهي مؤسسة منظمة Women4Oceans، وهي منظمة توحيد النساء في جميع أنحاء العالم لحماية المحيطات. تقول: ”يخشى الخبراء من انخفاض أسعار المعادن بسبب المنافسة من المناجم البحرية، وتدهور الظروف في التعدين البري بسبب قضايا مثل عمالة الأطفال والتلوث“.

تضرر حقوق الإنسان

يعد الإشراف والتنفيذ جزءًا مهمًا وهناك أيضًا خطر فقدان الدخل بسبب اختلال ”المخزون السميكي“. ويعتقد فان دير فال أن هذا يضر أيضًا من الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة: ”إن الإشراف المستقل على التعدين داخل الديمقراطيات أو الدول الدستورية الضعيفة الأداء يكاد يكون مستحيلًا على الأرض. السؤال إذن هو كيف تخطط وكالة الأمن العام لضمان الإشراف المستقل؟“.

ويدعو الناشطون البيئيون والشركات، وكذلك حكومات مثل فرنسا وألمانيا، الآن إلى تأجيل استغلال أعماق البحار. وفي نيسان/ أبريل الماضي، قدمت عبيد الله عريضة تحمل 340 ألف توقيع إلى مجلس النواب الهولندي.

تدعو منظمة العفو الدولية لحقوق الإنسان إلى صناعة تعدين أخلاقية لا تضر بحقوق الإنسان والطبيعة وتدعو

في أعماق البحار ستؤدي إلى تدهور الظروف في المناجم الأرضية، حيث سيحل التعدين في أعماق البحار محل التعدين البري بسرعة، في أي حال من الأحوال. ”ستعرب حكومات البلدان التي يتم فيها التعدين دائمًا في توفير أفضل الظروف الممكنة للمستثمرين. لذلك سيظل التعدين البري يمثل حالة وستكون النتيجة بالتالي أن التعدين في أعماق البحار ليس بديلًا للتعدين البري، بل هو منافس، كما تعتقد فرح عبيد الله. وهي مؤسسة منظمة Women4Oceans، وهي منظمة توحيد النساء في جميع أنحاء العالم لحماية المحيطات. تقول: ”يخشى الخبراء من انخفاض أسعار المعادن بسبب المنافسة من المناجم البحرية، وتدهور الظروف في التعدين البري بسبب قضايا مثل عمالة الأطفال والتلوث“.

تضرر حقوق الإنسان

يعد الإشراف والتنفيذ جزءًا مهمًا وهناك أيضًا خطر فقدان الدخل بسبب اختلال ”المخزون السميكي“. ويعتقد فان دير فال أن هذا يضر أيضًا من الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة: ”إن الإشراف المستقل على التعدين داخل الديمقراطيات أو الدول الدستورية الضعيفة الأداء يكاد يكون مستحيلًا على الأرض. السؤال إذن هو كيف تخطط وكالة الأمن العام لضمان الإشراف المستقل؟“.

ويدعو الناشطون البيئيون والشركات، وكذلك حكومات مثل فرنسا وألمانيا، الآن إلى تأجيل استغلال أعماق البحار. وفي نيسان/ أبريل الماضي، قدمت عبيد الله عريضة تحمل 340 ألف توقيع إلى مجلس النواب الهولندي.

تدعو منظمة العفو الدولية لحقوق الإنسان إلى صناعة تعدين أخلاقية لا تضر بحقوق الإنسان والطبيعة وتدعو

في أعماق البحار ستؤدي إلى تدهور الظروف في المناجم الأرضية، حيث سيحل التعدين في أعماق البحار محل التعدين البري بسرعة، في أي حال من الأحوال. ”ستعرب حكومات البلدان التي يتم فيها التعدين دائمًا في توفير أفضل الظروف الممكنة للمستثمرين. لذلك سيظل التعدين البري يمثل حالة وستكون النتيجة بالتالي أن التعدين في أعماق البحار ليس بديلًا للتعدين البري، بل هو منافس، كما تعتقد فرح عبيد الله. وهي مؤسسة منظمة Women4Oceans، وهي منظمة توحيد النساء في جميع أنحاء العالم لحماية المحيطات. تقول: ”يخشى الخبراء من انخفاض أسعار المعادن بسبب المنافسة من المناجم البحرية، وتدهور الظروف في التعدين البري بسبب قضايا مثل عمالة الأطفال والتلوث“.

تضرر حقوق الإنسان

يعد الإشراف والتنفيذ جزءًا مهمًا وهناك أيضًا خطر فقدان الدخل بسبب اختلال ”المخزون السميكي“. ويعتقد فان دير فال أن هذا يضر أيضًا من الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة: ”إن الإشراف المستقل على التعدين داخل الديمقراطيات أو الدول الدستورية الضعيفة الأداء يكاد يكون مستحيلًا على الأرض. السؤال إذن هو كيف تخطط وكالة الأمن العام لضمان الإشراف المستقل؟“.

ويدعو الناشطون البيئيون والشركات، وكذلك حكومات مثل فرنسا وألمانيا، الآن إلى تأجيل استغلال أعماق البحار. وفي نيسان/ أبريل الماضي، قدمت عبيد الله عريضة تحمل 340 ألف توقيع إلى مجلس النواب الهولندي.

تدعو منظمة العفو الدولية لحقوق الإنسان إلى صناعة تعدين أخلاقية لا تضر بحقوق الإنسان والطبيعة وتدعو

في أعماق البحار ستؤدي إلى تدهور الظروف في المناجم الأرضية، حيث سيحل التعدين في أعماق البحار محل التعدين البري بسرعة، في أي حال من الأحوال. ”ستعرب حكومات البلدان التي يتم فيها التعدين دائمًا في توفير أفضل الظروف الممكنة للمستثمرين. لذلك سيظل التعدين البري يمثل حالة وستكون النتيجة بالتالي أن التعدين في أعماق البحار ليس بديلًا للتعدين البري، بل هو منافس، كما تعتقد فرح عبيد الله. وهي مؤسسة منظمة Women4Oceans، وهي منظمة توحيد النساء في جميع أنحاء العالم لحماية المحيطات. تقول: ”يخشى الخبراء من انخفاض أسعار المعادن بسبب المنافسة من المناجم البحرية، وتدهور الظروف في التعدين البري بسبب قضايا مثل عمالة الأطفال والتلوث“.

تضرر حقوق الإنسان

يعد الإشراف والتنفيذ جزءًا مهمًا وهناك أيضًا خطر فقدان الدخل بسبب اختلال ”المخزون السميكي“. ويعتقد فان دير فال أن هذا يضر أيضًا من الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة: ”إن الإشراف المستقل على التعدين داخل الديمقراطيات أو الدول الدستورية الضعيفة الأداء يكاد يكون مستحيلًا على الأرض. السؤال إذن هو كيف تخطط وكالة الأمن العام لضمان الإشراف المستقل؟“.

ويدعو الناشطون البيئيون والشركات، وكذلك حكومات مثل فرنسا وألمانيا، الآن إلى تأجيل استغلال أعماق البحار. وفي نيسان/ أبريل الماضي، قدمت عبيد الله عريضة تحمل 340 ألف توقيع إلى مجلس النواب الهولندي.

تدعو منظمة العفو الدولية لحقوق الإنسان إلى صناعة تعدين أخلاقية لا تضر بحقوق الإنسان والطبيعة وتدعو

في أعماق البحار ستؤدي إلى تدهور الظروف في المناجم الأرضية، حيث سيحل التعدين في أعماق البحار محل التعدين البري بسرعة، في أي حال من الأحوال. ”ستعرب حكومات البلدان التي يتم فيها التعدين دائمًا في توفير أفضل الظروف الممكنة للمستثمرين. لذلك سيظل التعدين البري يمثل حالة وستكون النتيجة بالتالي أن التعدين في أعماق البحار ليس بديلًا للتعدين البري، بل هو منافس، كما تعتقد فرح عبيد الله. وهي مؤسسة منظمة Women4Oceans، وهي منظمة توحيد النساء في جميع أنحاء العالم لحماية المحيطات. تقول: ”يخشى الخبراء من انخفاض أسعار المعادن بسبب المنافسة من المناجم البحرية، وتدهور الظروف في التعدين البري بسبب قضايا مثل عمالة الأطفال والتلوث“.

تضرر حقوق الإنسان

يعد الإشراف والتنفيذ جزءًا مهمًا وهناك أيضًا خطر فقدان الدخل بسبب اختلال ”المخزون السميكي“. ويعتقد فان دير فال أن هذا يضر أيضًا من الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة: ”إن الإشراف المستقل على التعدين داخل الديمقراطيات أو الدول الدستورية الضعيفة الأداء يكاد يكون مستحيلًا على الأرض. السؤال إذن هو كيف تخطط وكالة الأمن العام لضمان الإشراف المستقل؟“.

ويدعو الناشطون البيئيون والشركات، وكذلك حكومات مثل فرنسا وألمانيا، الآن إلى تأجيل استغلال أعماق البحار. وفي نيسان/ أبريل الماضي، قدمت عبيد الله عريضة تحمل 340 ألف توقيع إلى مجلس النواب الهولندي.

تدعو منظمة العفو الدولية لحقوق الإنسان إلى صناعة تعدين أخلاقية لا تضر بحقوق الإنسان والطبيعة وتدعو

في أعماق البحار ستؤدي إلى تدهور الظروف في المناجم الأرضية، حيث سيحل التعدين في أعماق البحار محل التعدين البري بسرعة، في أي حال من الأحوال. ”ستعرب حكومات البلدان التي يتم فيها التعدين دائمًا في توفير أفضل الظروف الممكنة للمستثمرين. لذلك سيظل التعدين البري يمثل حالة وستكون النتيجة بالتالي أن التعدين في أعماق البحار ليس بديلًا للتعدين البري، بل هو منافس، كما تعتقد فرح عبيد الله. وهي مؤسسة منظمة Women4Oceans، وهي منظمة توحيد النساء في جميع أنحاء العالم لحماية المحيطات. تقول: ”يخشى الخبراء من انخفاض أسعار المعادن بسبب المنافسة من المناجم البحرية، وتدهور الظروف في التعدين البري بسبب قضايا مثل عمالة الأطفال والتلوث“.

تضرر حقوق الإنسان

يعد الإشراف والتنفيذ جزءًا مهمًا وهناك أيضًا خطر فقدان الدخل بسبب اختلال ”المخزون السميكي“. ويعتقد فان دير فال أن هذا يضر أيضًا من الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة: ”إن الإشراف المستقل على التعدين داخل الديمقراطيات أو الدول الدستورية الضعيفة الأداء يكاد يكون مستحيلًا على الأرض. السؤال إذن هو كيف تخطط وكالة الأمن العام لضمان الإشراف المستقل؟“.

ويدعو الناشطون البيئيون والشركات، وكذلك حكومات مثل فرنسا وألمانيا، الآن إلى تأجيل استغلال أعماق البحار. وفي نيسان/ أبريل الماضي، قدمت عبيد الله عريضة تحمل 340 ألف توقيع إلى مجلس النواب الهولندي.

تدعو منظمة العفو الدولية لحقوق الإنسان إلى صناعة تعدين أخلاقية لا تضر بحقوق الإنسان والطبيعة وتدعو

في أعماق البحار ستؤدي إلى تدهور الظروف في المناجم الأرضية، حيث سيحل التعدين في أعماق البحار محل التعدين البري بسرعة، في أي حال من الأحوال. ”ستعرب حكومات البلدان التي يتم فيها التعدين دائمًا في توفير أفضل الظروف الممكنة للمستثمرين. لذلك سيظل التعدين البري يمثل حالة وستكون النتيجة بالتالي أن التعدين في أعماق البحار ليس بديلًا للتعدين البري، بل هو منافس، كما تعتقد فرح عبيد الله. وهي مؤسسة منظمة Women4Oceans، وهي منظمة توحيد النساء في جميع أنحاء العالم لحماية المحيطات. تقول: ”يخشى الخبراء من انخفاض أسعار المعادن بسبب المنافسة من المناجم البحرية، وتدهور الظروف في التعدين البري بسبب قضايا مثل عمالة الأطفال والتلوث“.

تضرر حقوق الإنسان

يعد الإشراف والتنفيذ جزءًا مهمًا وهناك أيضًا خطر فقدان الدخل بسبب اختلال ”المخزون السميكي“. ويعتقد فان دير فال أن هذا يضر أيضًا من الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة: ”إن الإشراف المستقل على التعدين داخل الديمقراطيات أو الدول الدستورية الضعيفة الأداء يكاد يكون مستحيلًا على الأرض. السؤال إذن هو كيف تخطط وكالة الأمن العام لضمان الإشراف المستقل؟“.

ويدعو الناشطون البيئيون والشركات، وكذلك حكومات مثل فرنسا وألمانيا، الآن إلى تأجيل استغلال أعماق البحار. وفي نيسان/ أبريل الماضي، قدمت عبيد الله عريضة تحمل 340 ألف توقيع إلى مجلس النواب الهولندي.

تدعو منظمة العفو الدولية لحقوق الإنسان إلى صناعة تعدين أخلاقية لا تضر بحقوق الإنسان والطبيعة وتدعو

في أعماق البحار ستؤدي إلى تدهور الظروف في المناجم الأرضية، حيث سيحل التعدين في أعماق البحار محل التعدين البري بسرعة، في أي حال من الأحوال. ”ستعرب حكومات البلدان التي يتم فيها التعدين دائمًا في توفير أفضل الظروف الممكنة للمستثمرين. لذلك سيظل التعدين البري يمثل حالة وستكون النتيجة بالتالي أن التعدين في أعماق البحار ليس بديلًا للتعدين البري، بل هو منافس، كما تعتقد فرح عبيد الله. وهي مؤسسة منظمة Women4Oceans، وهي منظمة توحيد النساء في جميع أنحاء العالم لحماية المحيطات. تقول: ”يخشى الخبراء من انخفاض أسعار المعادن بسبب المنافسة من المناجم البحرية، وتدهور الظروف في التعدين البري بسبب قضايا مثل عمالة الأطفال والتلوث“.

تضرر حقوق الإنسان

يعد الإشراف والتنفيذ جزءًا مهمًا وهناك أيضًا خطر فقدان الدخل بسبب اختلال ”المخزون السميكي“. ويعتقد فان دير فال أن هذا يضر أيضًا من الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة: ”إن الإشراف المستقل على التعدين داخل الديمقراطيات أو الدول الدستورية الضعيفة الأداء يكاد يكون مستحيلًا على الأرض. السؤال إذن هو كيف تخطط وكالة الأمن العام لضمان الإشراف المستقل؟“.

ويدعو الناشطون البيئيون والشركات، وكذلك حكومات مثل فرنسا وألمانيا، الآن إلى تأجيل استغلال أعماق البحار. وفي نيسان/ أبريل الماضي، قدمت عبيد الله عريضة تحمل 340 ألف توقيع إلى مجلس النواب الهولندي.

تدعو منظمة العفو الدولية لحقوق الإنسان إلى صناعة تعدين أخلاقية لا تضر بحقوق الإنسان والطبيعة وتدعو

## التعدين في أعماق البحار



# بديل عن الاستعمار الأخضر أم اضطراب للحياة في المحيطات؟

جيب كوين

ترجمة وإعداد: الطريق الثقافي

تسبب حمّى استخراج المعادن اللازمة للألواح الشمسية وصناعة السيارات الكهربائية الكثير من الأضرار المدمرة للبيئة، خاصة في البلدان الضعيفة في ”الجنوب العالمي“. ويُنظر إلى التعدين في أعماق البحار كبديل، لكن الخبراء يخشون على الحياة البحرية. لاسيّما في المناطق التي لا تنتمي لأحد.

المحيط والتي تحتوي على الكثير من المعادن اللازمة لانتقال الطاقة، موطنًا للعديد من القشريات والحيوانات الصغيرة الأخرى التي يبدو أنها تحتاج إلى العقيدات للبقاء على قيد الحياة. ووجد الباحثون مئات الحيوانات على بعض الدرناات. ولذلك يدعون إلى ”الحذر الشديد“. على الأقل حتى صيف العام 2025، لا يُسمح لشركات التعدين بممارسة التعدين في قاع المحيط.

اضطراب الحياة في أعماق البحار توجد عقيدات المنغنيز في أماكن مختلفة في أعماق البحار على عمق يتراوح بين 4 و6 كيلومترات. هذه الدرناات بحجم حبة البطاطس، وتحتوي على النيكل والنحاس والكوبالت والمنغنيز.

على سبيل المثال، تشير التقديرات إلى أن منطقة كلاريون كيلبرتون CCZ، وهي منطقة تعادل مساحة أوروبا في المحيط الهادئ، تحتوي على معادن

الكهربائية في قاع المحيط تنتج ضواها يمكن أن تسمعها الحيتان والحيوانات المائية الأخرى على بعد مئات الأميال، مما قد يعطل هجرتها. بالإضافة إلى ذلك، هناك مخاوف بشأن اضطراب أعداد الأسماك بسبب التلوث وفقدان الموائل.

كيف يُدمر ضجيجنا الحياة البحرية؟ من غير الواضح ما يعنيه التعدين في أعماق البحار بالنسبة للمناخ، إذ تشكل المحيطات أكثر من 70 ٪ من سطح الأرض، وبالتالي تلعب دورًا أساسيًا في معالجة أزمة المناخ. فهي تمتص ما يصل إلى ربع انبعاثات ثاني أكسيد الكربون العالمية وتمتص 90 في المائة من الحرارة المنبعثة من احتراق الوقود الأحفوري في العقود الأخيرة.

بالإضافة إلى ذلك، تمثل المحيطات أكثر من نصف إنتاج الأوكسجين على الأرض. إن عواقب التعدين في أعماق البحار على هذا الحاجز المناخي غير معروفة حتى الآن.

يدرك روتجر بوسلاند، المهندس البحري

يُلبى الطلب على هذه المعادن بشكل رئيس من بلدان الجنوب العالمي. ويأتي معظم النيكل من إندونيسيا، والنحاس من الكونغو، والليثيوم، ”الذهب الأبيض“، من جنوب أفريقيا



## قراءة في أدب جيوكندا بيلى رواية "بلاد النساء" وقصائد الجندر

# ما أنت يا نيكاراغوا لتتسببي لي بهذا الألم كله؟



### سيرينا كاستالدي

ترجمة: إنتصار مؤنس

لقد أثقل الرجال التاريخ بالنعف والقمع. النساء يستحقن فرصة عادلة، ومن المتصور أن حكم المرأة سوف يقدم آفاقاً مثيرة للاهتمام. ترسم جيوكوندا بيلى تجارب مجموعة من الأصدقاء الذين يقررون أخذ زمام الأمور بأيديهم. يحدث هذا في فاجواس، وهي دولة نموذجية متخيلة في أمريكا اللاتينية. السبب هو الإزعاج الذي ضرب البلاد بعد ثوران بركاني.

ها

المتير. وينجحون في الاستيلاء على

السلطة عن طريق الانتخابات. فيفيانا سانسون، زعيمة الأصدقاء، تصبح رئيسة للبلاد. إنها تتمتع بشعبية كبيرة، لأنها كشفت عن العديد من الانتهاكات كمقدمة برامج تلفزيونية.

الابتكار هو الكلمة السحرية. سيُغسل المجتمع ويُنظفه تمامًا، وتُعلن السعادة الشاملة. تُعالج بعض القضايا المهمة، مثل لوائح الإجهاض ورعاية الأطفال على الفور. تتخذ الحكومة إجراءً رائعًا.

يُفضل جميع الرجال عن الخدمة الحكومية، ليكرسوا أنفسهم لمهام الرعاية المنزلية. تزدهر المقاومة ضد الحكومة. لا يقتصر الأمر على الرجال الذين يعترضون على فقدان وظائفهم، بل إن بعض الزوجات يعترضن أيضًا.

إنهن يجدن أنه من غير السار أن يتواجد رجالهن طوال اليوم في المنزل. لكن لا تُنقح السياسة الجديدة دائمًا. يُنقل المعتصمون في أقفاس عبر الحي الذي ارتكبوا فيه جرائمهم، ويُضغ وشم العار على جباههم كعلامة. التدابير تكلف المال. المفارقة هي أن عاشق فيفيانا سانسون - الرئيسة - يدفع ثمن التمويل. إنه يدعم مبادرة محبوبته،

كان ذلك برصاصة في رأسها. جزء من التركيز في الرواية ينصب على تعقب مرتكبو الجريمة. من هو العميل ومن هو المنفذ؟ ينتقص عصر التوتر هذا من الصورة التي رسمتها بيلى لكيفية قيام النساء بتغيير الثقافة الرجولية في المجتمع.

### قصيدتان لجيوكوندا بيلى

أعتقد أن هاتين القصيدتين لبيلى هما نموذجان للعلاقة بين الشعر ونيكاراغوا. في هذه الأعمال، من الواضح أن بيلى متأثرة بلدها وهي قادرة على إيصال تأثير نيكاراغوا في مقاطع شعرية. بعد كل قصيدة، قدمت تحليلًا موجزًا لشرح العلاقات بين البلد والشاعر. ترجمات ستيفن ف. وايت

### مايو

القبلات لا تذبل مثل زهور شجرة المالبينش، لا تنمو قشور البذور الصلبة فوق ذراعي؛ أنا دائمًا أزهر وبهذا المطر الداخلي مثل الباحث الخضراء في مايو

### ما انت يا نيكاراغوا

ما أنت يا نيكاراغوا؟

ما أنت؟

مثلث صغير من الأرض

ضائعة وسط العالم؟

ما أنت؟

رحلة الطيور الطنانة؟

ما أنت؟

هدير الأنهار

تحمل الحجارة المصقولة اللامعة

ترك آثار أقدام من الماء في الجبال؟

ما أنت؟

ثدي المرأة مصنوع من التراب

ناعم ومدبب ومثير للتهديد

ما أنت؟

غناء الأوراق في الأشجار العملاقة

خضراء ومتشابكة ومليمية بالحمام

ما أنت؟

الألم والغبار والصراخ في فترة ما بعد الظهر

"صرخات مثل صرخات الولادة"

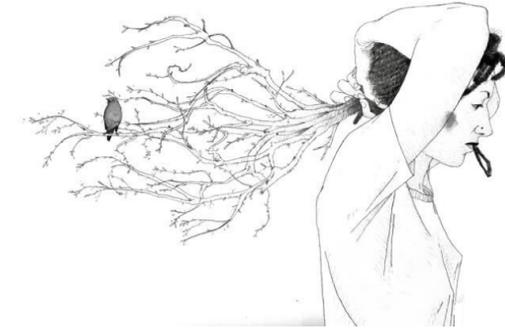
ما أنت؟

القبضة المشدودة والبندقية المحشوة

ما أنت يا نيكاراغوا

لتسببي لي هذا الألم كله؟

في قصيدة "ما أنت يا نيكاراغوا؟"، تقدم بيلى عالمين. الأول، مكان أثري ومادي ذو جمال طبيعي، وهو مكان معروف لدى النيكاراغويين. لكن بيلى تشكك في كل



هذا، وفي صحة مثل هذا المظهر، ويتحول ببطء إلى عرض نيكاراغوا ثانية، وهو ما قد ينكره النيكاراغويون والأجانب على حد سواء. السطر "ثدي المرأة مصنوع من التراب/ ناعم ومدبب ومثير للتهديد" يؤكد الجمال الطبيعي للبلاد، ولكنه يشكل أيضًا خطرًا غير مؤكد. ويستمر ذلك في "صرخات بعد الظهر" التي تتم مقارنتها بـ "النساء يلدن" للإشارة إلى نوع من حتمية الأم المرتبط بالحياة في نيكاراغوا. وفي حال لم يتغير تصور القارئ لنيكاراغوا بعد، تكتب بيلى "قبضة مشدودة وبندقية محشوة" للإشارة مباشرة إلى النضال والثورة العنيفة. وفي سطورها الأخيرة، "من أنت يا نيكاراغوا/ لتسببي لي كل هذا

الأم؟" تستخدم بيلى نيكاراغوا بالاسم لأول مرة في متن القصيدة للتأكيد على التحول من الجمال الجسدي إلى الواقع القاسي بلدها.

ومن الأخطاء الشائعة أن يظن القراء أن الشاعر يتحدث إليهم، أما بيلى فهي تخاطب وطنها. إنها تتحدى آلام نيكاراغوا التي تعتبر مرادفة لمناظرها الطبيعية. هنا تدلي بيلى ببيان سياسي، تتناول فيه العنف الذي ابتليت به بلادها وتستخدم صوتها كشاعرة ليتم سماعها. لماذا يجب أن تسبب نيكاراغوا، وهي بلد جميل، الألم؟ تتحدى بيلى الناس للتشكيك في الواقع الحقيقي من أجل تحسين حالهم.

في قصيدة "ما أنت يا نيكاراغوا؟"، تقدم بيلى عالمين. الأول، مكان أثري ومادي ذو جمال طبيعي، وهو مكان معروف لدى النيكاراغويين. لكن بيلى تشكك في كل

هذا، وفي صحة مثل هذا المظهر، ويتحول ببطء إلى عرض نيكاراغوا ثانية، وهو ما قد ينكره النيكاراغويون والأجانب على حد سواء. السطر "ثدي المرأة مصنوع من التراب/ ناعم ومدبب ومثير للتهديد" يؤكد الجمال الطبيعي للبلاد، ولكنه يشكل أيضًا خطرًا غير مؤكد. ويستمر ذلك في "صرخات بعد الظهر" التي تتم مقارنتها بـ "النساء يلدن" للإشارة إلى نوع من حتمية الأم المرتبط بالحياة في نيكاراغوا. وفي حال لم يتغير تصور القارئ لنيكاراغوا بعد، تكتب بيلى "قبضة مشدودة وبندقية محشوة" للإشارة مباشرة إلى النضال والثورة العنيفة. وفي سطورها الأخيرة، "من أنت يا نيكاراغوا/ لتسببي لي كل هذا

الأم؟" تستخدم بيلى نيكاراغوا بالاسم لأول مرة في متن القصيدة للتأكيد على التحول من الجمال الجسدي إلى الواقع القاسي بلدها.

ومن الأخطاء الشائعة أن يظن القراء أن الشاعر يتحدث إليهم، أما بيلى فهي تخاطب وطنها. إنها تتحدى آلام نيكاراغوا التي تعتبر مرادفة لمناظرها الطبيعية. هنا تدلي بيلى ببيان سياسي، تتناول فيه العنف الذي ابتليت به بلادها وتستخدم صوتها كشاعرة ليتم سماعها. لماذا يجب أن تسبب نيكاراغوا، وهي بلد جميل، الألم؟ تتحدى بيلى الناس للتشكيك في الواقع الحقيقي من أجل تحسين حالهم.

في قصيدة "ما أنت يا نيكاراغوا؟"، تقدم بيلى عالمين. الأول، مكان أثري ومادي ذو جمال طبيعي، وهو مكان معروف لدى النيكاراغويين. لكن بيلى تشكك في كل

## وجهة نظر الزوجة

لا. ليس لدي أرجل سيندي كروفورد. لم أقض حياتي أسير على مدارج عروض الأزياء، مبهورة تحت الأضواء الساطعة. تتسع ساقي عندما تصل إلى الورك لا أستطيع التحكم في ميلهن للتوسع، مثل الأعمدة الجاهزة لدعم السقف.

لا. ليس لدي خصر سيندي كروفورد ولا بطنها الناعم تمامًا والمقعر قليلاً مع السرة الخالية من العيوب في المركز.

ربما كان لدي مرة واحدة. ذات مرة كنت فخورة بهذا الجزء من تشريحي.

كان ذلك قبل ولادة ابنتي.

تلك التي قررت أن تولد على عجل وتأتي إلى العالم بقدميا أولاً.

قبل العملية القيصرية والندبة.

لا. ليس لدي ذراعي سيندي كروفورد المنحوتة والمتوازنة بدقة.

ذراعي النحيلتان ليس لديهما مثل تلك العضلات، فقط ما هو ضروري لكتابة هذه

الأسطر، وحمل أطفالي، وتمشيط شعري.

لا. ليس لدي ثديي سيندي كروفورد المستديران بحجم كـ B أو C.

رغم تأكيد أمي - كلام الأم -

أن ثديي، غير المتباعدين، يتمتعان بالجمال الكلاسيكي.

آه! والوجه.

كيف أجربُ على القول إن لدي وجهًا مثل وجه سيندي كروفورد!

علامة الجمال في زاوية الفم فقط.

وهذه الميزات التي لا تشوبها شائبة: العيون الكبيرة، الحواجب المقوسة والأنف الرقيق.

من عادي أصبحت أحب وجهي:

عيون الفيل، والأنف بمنخرية المتسعين، الشفاه الممتلئة، لكنها حسية مع ذلك.

في هذا القسم، يمكنني التغلب حتى على سيندي كروفورد.

وأتساءل هل يوفر لك هذا أي عزاء؟

وأخيرًا وليس آخرًا.. وهذا هو أقوى الأدلة - ليس لدي ردف سيندي كروفورد:

صغيران ومستديران، كل نصف محدد بشكل رائع.

لدي شيء يشبه مزهية من الطين، لا سبيل لإخفائها،

كل ما يمكنني فعله هو أن لا أخجل من ذلك، فقد استخدمه للجلوس بشكل مريح والقراءة، أو الكتابة.

لكن أخبرني، كم مرة وقفت سيندي كروفورد عند قدميك؟

كم مرة منحتك الحنان في الصباح؟

وطبعت القبلات على رقبتك أثناء النوم؟ كم مرة دغدغتك لتضحك، وأطعمتك الآيس كريم في السرير؟

أنا قصيدة مرتجلة، فكرة مغامرة، بصيرة؟ لكن قل لي، ما هي التجارب التي يمكن أن تخبرك بها سيندي كروفورد؟

عليك فقط استكشاف المناظر الطبيعية في الجغرافيا الخاصة بك؟

فكر مليا. إقبل عرضي هذا، وواطبق تلك المجلة البائسة، وتعال إلى السرير.

جيوكوندا بيلى مؤلفة وروائية وشاعرة نيكاراغوا الشهيرة



### قصيدة..

## إصغاء لهدير بحارها

### نصير الشيخ

هي: أرى حياتنا فيها من المنعطفات اللامتوقعة والمواقف غير المحسوبة الكثير.

وأقول لك أنا بخير ومازلت ابحر في بحرمنعطفاتي الحياتية الكثيرة، وأرثو للوصول الى شاطئ الفلسفة؟ لكن أية فلسفة؟ هو: جميل.. اشد على يديك،

وهل تعبيرني خارطة الوصول الى ذلك الشاطئ،

ربما لكل منا مساره الخاص وخارطته المتفردة،

انتِ خبرتي صداقتي سيدتي، فهل انا رفيق درب معك،ام مرشد حكيم يدلك الى الضفاف الاخرى او الشاطئ الاخر.

هي: انت صديقي مقرب لايرقى الى مكانتك في وجداني أحد، هي

هو: مازالت رسائلك في حقبية ساعي البريد، ومازلتُ اجوب البراري كأننا أسطورياً، بدون عنوان.

وكتاب الرسائل انتظر طويلا عند المصاطب وحث خطاه نحو المعنى..لكنك كل مساءً تخلفين الموعد معه.

هي: لم اخلف عمدا بل قسرا.

هو: سعيد جدا بكلماتك المبهرة، وهي احب لي جدا.

هي: انتظرحينما بُراقبي يطيرُويرقي نحو منبع شعرك هو: وقصيدي قوس قزح لجمالك،

والكمان صامت.. واللوحة توزع الوانها،

والقاعة تنتظر لقاء عاشقين.

والمسافات تهمس لنا إن أن الأوان،

لكن للقلب دقائق..وللمسافة عذاباتها.

هي: أنت فارس محارب دوما دون كيخوت الحب!

هو: كلي اشتياق اينها القريبة البعيدة.

هي: هههه ما أبهاك يا رجل ، أنا جالسة في حافلة الركاب وابتسامه هوى عراقي توشك ان تولد.

هو: ما اجملك.. ليت نغمة صوتك تقطع صغير الريح

الباردة،وتدغدغُ اذني.

هو: وحدي الان !!

هي: وانا يوجعني اكثر ان اكتب عنك،

في صياحك وحضورك..

وجذورنا اعرق من اساطير التاريخ.

كتب جبران خليل جبران إلى مي زيادة: يقول لها: هو:

أنتِ هنا ، وأنا أحدئكِ ولكن بأثرٍ من هذه الكلمات ، أحدث قلبك الكبير بلغة أكبر من هذه اللغة وأنا أعلم أنكِ

تسمعين ، أعلم أننا نتفاهم بجلاء ووضوح.

هي: قلت لك يا دون كيخوت ..المفكر الازلي هو الباحث عن الوله، لان الحب ماعاد يكفي لادامة ازدواجية الوجود في عالمنا هذا. والحب لم يعد يطفئ نار الحنين او يوقد وحي

التساؤل؟

هو: اريدك معي في رحلتي.

هي: هل تمنحنا الايام لقاء حميميا.. صدقا

سنلتقي عند حقول الأستلة .

وشوق اليك ان نتوحد في مكان ترهفُبه مازرعته أفكارنا وحروفنا.

اريد ان ادخل مساماتك اينها الباذخة في الغربة. هو:

حتى لو كانت مساماتك عصبية علي،

ذنوب معا في نشوة صوفية.

هي :سنلتقي ونتحاور.

هو: دمت كريمة عالية بأعنان مذهلة.

هي: وانت مزارع سومري يرقد في روح شاعر وجسد كاتب وباحث عن ينباع الجمال.

هو: دامت كرومك الباسقة.

ودمتي لي نبعار قرقراقاً اتشهى ماءه.

## عن محترف أوكسجين للنشر "جيش من رجل واحد" للشاعر عبدالله الرّياي

الطريق الثقافي - أونتاريو - خاص  
صدرت حديثاً عن محترف أوكسجين للنشر في أونتاريو وبودابست، مجموعة شعرية جديدة للشاعر العُماني، المقيم في المغرب، عبدالله الرّياي؛ بعنوان "جيش من رجل واحد". ويشكل هذا الإصدار حدثاً شعرياً استثنائياً في المشهد الشعري العُماني والخليجي خصوصاً، والعربي عموماً. ليس لكون الريامي واحداً من أبرز شعراء القصيدة الحديثة في سلطنة عُمان فقط، بل لأن ثلاثين عاماً تفصل القارئ عن مجموعته الأولى "فُرُق الهواء"، والتي لاقت حين صدورهما ورقياً في عام 1992، احتفاءً كبيراً على الصعيدين النقدي والشعري، واعتبرت تجربة ريادية في المشهد الشعري العربي المعاصر.

وفي هذا السياق تقول كلمة غلاف "جيش من رجل واحد": "ثلاثة عقود تفصلنا عن ديوان الشاعر العُماني عبدالله الرّياي الأول "فُرُق الهواء" (1992)، ثلاثة عقود ترقبنا فيها هذا الديوان الجديد فإذا هو ممحاة للزمان، وقصائده تذلّل الانتظار، تجعله فترةً وجيزةً أمام قدرتها المدهشة على صوغ خريطة شعرية هائلة ومترامية لجيش من رجل واحد، لجمهرة من شاعر واحد متفرد، يُلملم ما تبقى لنا من شعرٍ وحبٍّ في هذا العالم". وتأذن هذه المجموعة الجديدة، التي ستكون متاحة للقراء، للمرة الأولى، في الدورة السابعة والعشرين من معرض مسقط الدولي للكتاب (22 فبراير - 4 مارس 2023)، بعودة الريامي إلى النشر الورقي، وقد سبق له نشر عملين إلكترونيًا نهاية التسعينيات، هما تواليًا: "حرّاً كالخطأ" و"أخطر الألعاب أو غرام". ليعود هذه المرة بـ "جيش من رجل واحد"، مدججاً بالأسئلة التي يختبر فيها الشاعر الموت والحزن والوحدة بحرفية لا تخلو من متعة كتابته لسطره الشعري المكثف.

يصنّف عبدالله الرّياي في مجموعته "جيش من رجل واحد" - المكونة من 112 صفحة وتضمنت 47 قصيدة - أسطورة الشعرية، منطلقاً من ذاته في محاولاتها اليومية للعيش والكتابة والتساؤل والخطأ، فهو كما في القصيدة التي جاء منها العنوان، يعترف: "أقاتل على كل الجبهات/ من أجل الحق/ في أن يكون الخطأ منيراً/ عربيقاً كالنجوم في السماء". لا خرائط هنا ولا بولصة لتقود الشاعر إلى مبتغاه، هي شريحة الخطأ والحق في ارتكابه للاماسة كل عمق إنساني في هذه الحياة، لأنّ صاحب الجيش محبّب، غير متأكد، ومدمن على المشي والتيه، بجواره يسير الموقّت كظل مميم، كلما ضلّ الطريق وصل أسرع.

من قصيدة "تلاحقني الخريطة" نقرأ:  
لم أحمل يوماً  
خريطةً ميجدةً من سوء الاستعمال  
بطبائنها المريرة

مطبوعة على ورق الكروم  
بحوافٍ حادّةٍ وحرّيرٍ مقاوم  
وعُبارٍ في كلّ زاويةٍ متكسرةٍ  
حملت قدميَّ  
ولاحقت منزلاً  
يعبرُ الحدود كل يوم  
وحدوداً أبعد كل عامٍ  
حملت على ظهري  
قباشاً لسرّ العورات  
وأحديةً لا يبتاعها الحفأة  
طرقت بضاعتي الأبواب  
في بلدات قصية

كأنها نجمةٌ صغيرةٌ لم تُكتشفْ بعدُ  
ولا يتحدّ سكانها مع الأنياب الفاشلين.

في مجموعة الرّياي الجديدة "جيش من رجل واحد" قصائد شاهدة على خراب اللحظة البشرية، مكتوبةً تُقرأ بصوت عال، بلغتها الأنيقة، وجرحها العميق النازف صوراً شعرية رفيعة، لشاعر ظلّ طيلة فترة غيابيه، بيني قلعةً تحت جلده، يأوي إليها الحالمون والمهّمشون ومدمنو الجمال، ها هو يعودُ اليوم، بجيشه المفرد المترامي عبر جغرافيا من الحنين والغربة والتحال، لئلا يقول وداعاً.

## الجامعات العربية من التصدع إلى التحصين.. إعادة النظر في فلسفة النظم التعليمية في الوطن العربي

القاهرة - خاص

أثارت مقالات كتاب "الفكر الأكاديمي - الجامعات العربية من التصدع إلى التحصين"، للدكتور عبدالرحمن عبدالسلام محمود، الصادر عن دار البشير للثقافة والعلوم والنشر - 2023، قضايا محورية عدّة في الشأن الأكاديمي، كعلاقة أستاذ الجامعة بالثقافة، وعلاقته بإنتاج المعرفة العلمية الأصيلة، وواقع الجامعات وبعدها عن الأفق الافتراضي الذي يجب أن تكون عليه.



إلى قيادات جامعية تعبه، وتؤمّن به فتتولاها بالرعاية، بل تناضل من أجل أن يصبح واقعها في الفضاء الجامعي، أو بالأحرى يتحول إلى ثقافة تجرى، من الأكاديميين مجرى الدم في العروق، والهواء في التراث فيتحوّل إلى رؤى، وأفعال، ومناشط، وخطط استراتيجية قصيرة الأمد، وطويلة الأمد....وهلم جرا.

أثبتت التجربة أن فلسفة الدراسة الأكاديمية داخل الكليات والأكاديميات العسكرية ينبغي أن يطرأ عليها تعديلات جوهرية تبتعد عن نسق الجامعات المدنية نظراً لاختلاف المقاصد إذ ان ملمح القيادة في الشخصية العسكرية، يعد مقصداً مقدماً على ما سواه من المقاصد الأخرى، وأن هذا سيطلب تغييراً في الرسالة، وفي توجه القيادة الأكاديمية، وفي فلسفة بناء الخطط، والمقررات، وفي طرائق التدريس، والتقييم والقياس.

وأفاد المؤلف في مقارنته للفساد الأكاديمي في الجامعات العربية، عن مدى تغلغله، وخطورته في اعاقه فتوحاته المعرفية، والعلمية، والإبداعية، كما هي ضرب من بلادة التفكير عامة، والتفكير منه خاصة، وانعدام الفكر الأكاديمي على النحو الذي يبناه، إضافة إلى أمية التدريس، والقياس والتقييم.

"تمثل"العقيدة الأكاديمية" مبادئها الثلاثة: الفكر الأكاديمي، الاستقلال الأكاديمي، الحرية الأكاديمية، ومقاصدها السبعة: العلم والمعرفة، التفكير النقدي، المنهجية والبحث العلمي، الثقافة والحضارة، التربية والأخلاق، المشاركة المجتمعية الإيجابية، التأهيل للمستقبل- برنامجاً اصلاحياً للجامعات العربية. لكنه برنامج يحتاج الخريج على ذاته.

ثم مهملت عند ما وسمناه ب: "الفرضة الغائبة" وقصدنا بها غياب التفكير النقدي عن البنية العقلية، والتفكيرية في أغلب الجامعات العربية، كما توقعنا فيها عند قضية مهمة تتعلق بالمتطلبات العامة، وكيف فرغت من غايتها للجهل بفلستها في الجامعات العالمية العريقة، وبالماقصد العليا من أنظمة التعليم. وفي"عودة الروح كيف نصنعها؟" ناقشنا تفاقم أزمة الجهل، وتفاقم حضور السحر والشعوذة في المخيال العربي، مما يؤشر على قصور كبير في ميمة الجامعة المتعلقة بالمشاكل، والادارية، والعلمية، والتمكين العقل، والعقلانية، والمنطقية. وفي "الساحرة المستديرة" أكدنا على الاهتراء في بني الوعي الجمعي، وفساد الذوق العام، وشيوع ثقافة التفاهة، والانحطاط.

أيضا كشف الكتاب عن عدد من الخلاصات لعل أهمها ما يأتي: "ان واقفنا العربي في عمومهم، وعلى مستوياته كافة يعاني اختلالات واضطرابات والتباسات كثيرة، وهذه الأمور تسببها فيما بينها خيوط تضفرها بجبل من مسد فتجعلها متضاربة في إنتاج السلبيات التي تنعكس على الواقع والانسان العربيين بكثافة. ويبدو أن اشكاليات مستعصية على الحلول مثل: زيادة

نسبة الأمية، والتسرب من التعليم، وشيوع الجهل، والفقر، والبطالة، وتخلف التنمية المجتمعية، والاستبداد السياسي، والتعصب الديني، والتحيزات الحزبية، والطائفية..... غير قابلة للحلول المنطقية والواقعية في المدى المنظور، الشأن الذي يفاقم من أزمة المناخ العربي العام.

"ان واقع الجامعات العربية هو محض غيض من فيوضات الواقع العربي العام إذ ان الجامعات مؤسسات تعليمية أكاديمية تحضنها مجتمعاتها بأنظمتها الفكرية، والثقافية الفاعلة في توجيه بولصة القيم العامة، والمناخ الحاكم.



وواضحاً في كتابه البديع "أصداء السيرة الذاتية". ومن جانبه قال رئيس قطاع التواصل الثقافي بمكتبة الإسكندرية إن هذا يوم مهم وتاريخي، حيث سينضم جزء مهم من مكتبة أدبيتنا الكبير نجيب محفوظ إلى قائمة مكتبات المجموعات الخاصة لرموز مصر وكبار مفكرها، أمثال عبد الرحمن بدوي والسنهوري وهيكيل وزويل وغيرهم، وقال إنها سوف تحمل رقم 57 ضمن قائمة المجموعات الخاصة التي تنفرد بها مكتبة الإسكندرية. وحول الإجراءات والمراحل التي ستتم عقب

توقيعات من قاموا بإهدائه أعمالهم من كبار الأدباء والمفكرين في مصر والعالم، إضافة إلى شهادات ووثائق، وصور شخصية، وحتى شرائط فيديو لأعمال روائية استندت إلى رواياته وكتابات. وقال إن "مكتبة نجيب محفوظ" الخاصة سوف تكون بالتأكيد إضافة حقيقية لزوار ورواد مكتبة الإسكندرية، بإتاحة الفرصة أمامهم للاقتراب من شخصية أدبية عالمية بقيمة أديب نوبل، كما أنها سوف تتيح مساحة معرفية لمن لم يقرب من أدبه وفكره كما ينبغي. وعن أهمية هذه الخطوة، قال زايد إن عظمة أدب نجيب محفوظ تبدي في أن أعماله التي تهدد الأمن والأمان في العراق وفي كل الوطن العربي. وكان الناشر العراقي المعروف ورئيس مؤسسة المدى للثقافة والنشر قد تعرض لاعتداءات من قبل السلطات العراقية، وواجهت محاولات اغتيال في العاصمة العراقية بغداد، عندما كان عادداً إلى منزله غربي بغداد من معرض العراق الدولي للكتاب الذي اختتم



إحتفالية خاصة تليق بالحدث قريباً

## إهداء مكتبة نجيب محفوظ الخاصة إلى مكتبة الإسكندرية

الإسكندرية - خاص

قامت كريمة الأديب الكبير الراحل نجيب محفوظ أم كلثوم بإهداء مكتبتها الخاصة إلى مكتبة الإسكندرية، تمهيداً لإتاحتها لرواد المكتبة والباحثين والدارسين، والتي تضم قرابة ألف وخمسمائة كتاب، تتنوع بين أعماله الروائية وكتب وقواميس وموسوعات اقتناها أديب نوبل، أو أُهديت إليه.

وقد استقبلت أم كلثوم؛ كريمة نجيب محفوظ، الدكتور أحمد زايد؛ مدير مكتبة الإسكندرية، على رأس وفد من خبراء المكتبة يتقدمهم الدكتور محمد سليمان رئيس قطاع التواصل الثقافي، لإتمام إجراءات استلام وتسليم المكتبة. وعبرت كريمة محفوظ عن سعادتها بإقدامها على إهداء المكتبة الخاصة بوالدها الراحل إلى مكتبة الإسكندرية التي تعتز بها، مشيرة أنها سعت إلى ذلك بعد أن زارت مقر المكتبة ورأت كيف يتم التعامل مع الكتب بأسلوب احترافي، وقالت إن هذه الخطوة تأتي في إطار حرصها على إتاحة تراث نجيب محفوظ لكل قرائه من كافة الأعمار. ووجه الدكتور أحمد زايد الشكر لكريمة أديب نوبل على هذه الخطوة، معبراً عن سعادته البالغة بهذا اليوم التاريخي الذي أتاحت له الفرصة خلاله لدخول شقة الأديب الكبير نجيب محفوظ،

## المكتب التنفيذي لاتحاد الناشرين العرب يدين محاولة اغتيال الناشر فخري كريم



مؤخرًا بإشراف مؤسسة المدى للثقافة. وتعرضت سيار كريم لوابل مفاجئ من الرصاص، عندما اعترضت طريقها سيارتان مجهولتان، ترجل منهما بعض المسلحين وراحا يطلقان النار باتجاه سيارة الناشر العراقي. وشحبت اوساط ثقافية عراقية وعربية واسعة محاولة الإغتيال، وعدتها محاولة لطمس المشهد الثقافي العراقي.

ويرفض بشدة هذه الأعمال البغيضة التي تهدد الأمن والأمان في العراق وفي كل الوطن العربي. وكان الناشر العراقي المعروف ورئيس مؤسسة المدى للثقافة والنشر قد تعرض لاعتداءات من قبل السلطات العراقية، وواجهت محاولات اغتيال في العاصمة العراقية بغداد، عندما كان عادداً إلى منزله غربي بغداد من معرض العراق الدولي للكتاب الذي اختتم

القاهرة- خاص  
أصدر اتحاد الناشرين العرب ممثلًا في رئيسه وأعضاء مجلس الإدارة وجموع الناشرين العرب بيان صحفي أعلن فيه عن استيائهم البالغ واستنكارهم الشديد من محاولة اغتيال الناشر والسياسي الأستاذ فخري كريم رئيس مؤسسة المدى للإعلام والثقافة والفنون ومؤسس معرضي أربيل والعراق الدولي

## رواية "الجنة" لليابانية ميوكو كاواكامي



صدرت عن دار الآداب في بيروت، رواية "الجنة" للكاتبة اليابانية ميوكو كاواكامي، بترجمة زويئة آل تويه، وهي قصة صداقة بين مراهق أحول يستكين لتنمر زملائه وصنوف العذاب التي يلقونها عليه وزميلته في الصف التي تفهم ما يعانيه لانها أيضا تتلقى ما تلقاه. هذه الرواية البسيطة ظاهريا، إلا أنها متعددة الطبقات، عميقة المعاني، رغم مواضيعها الصعبة مثل عن الصدمات، الهشاشة العاطفية، والعجز، إلا أن هناك أيضا الكثير من الجمال يمكن العثور عليه: الصداقة، والحب، والوفاء.

## رواية "الطريق" للإسباني ميغيل ديليبس



عن دار التنوير في بيروت، صدرت حديثًا رواية "الطريق"، للكاتب والصحفي الإسباني الراحل ميغيل ديليبس، ترجمة؛ وضاح محمود. وهي محاولة لرصد الطريق المحدد لكل إنسان في الحياة ينبغي أن يواصل المسير فيه ولا يعيد عنه. يطرَح الكاتب هذه الفكرة بواسطة قصة طفل صغير اسمه "دانييل" عمره 11 عاماً يعيش في قريته الإسبانية التي يهجا، لكن والده يرغب أن يسافر "دانييل" للدراسة في المدينة، ويرى الأخير أن أباه قد خرج عن الطريق الذي حدده له الله، فتدور فكرة الرواية حول التناقض بين ما يريده الأب لابنه، وما يريده الابن لنفسه. من جهة فإن قرارات الوالد لا تقبل النقد، لكنها تقاطع أحلام الابن التي طالما راودته.

## رواية "رجل من المطعم" للروسي إيفان شيميلوف



صدرت عن دار يسطرون في جدة، رواية "رجل من المطعم"، للكاتب الروسي إيفان شيميليوف، ترجمها عن الروسية محمود إبراهيم الحسن. وهي الرواية التي جلبت الشهرة للكاتب وارتقت بنجوميته وجعلته في مصاف كبار أدباء روسيا في القرن العشرين، بعد أن كُتبت الرواية وفق أفضل تقاليد الأدب الروسي. إنها رواية عن الناس المهمشين في زمن الانعطافات التاريخية وانعدام العدالة والمساواة والقيم الروحية.

يتحدث هذا العمل عن كيفية تشكيل الشخصية، ونزوع الإنسان إلى الإبداع من خلال التغلب على صعوبات الحياة، وفهم صفات الناس العاديين. وكان إيفان شيملوف قد بدأ حياته كمؤلف في العام 1895، عندما نشر لأول مرة روايته الأولى "الطاحونة".

## كتاب "عبادة المتمردين" ..

## الحياة الثورية لفرانتز فانون

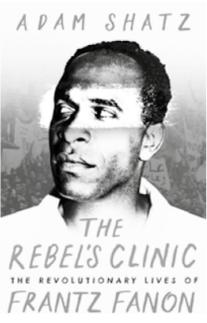


عرض: آدم شاتز
ترجمة: سارة محمدي

كان فرانتز فانون يُعرف ذات يوم بلقب "لينين أفريقيا"، وكان مصدر إلهام لحركات التحرر في القارة ثم في جميع أنحاء العالم، عندما احتل النضال ضد الاستعمار مركز الصدارة. وأكثر من ذلك، حاول الربط بين التحرر الشخصي والسياسي في عمله، لفهم الأعماق النفسية للعنصرية وأشكال المقاومة، ثم حول تركيزه إلى العمل المباشر من أجل استقلال الجزائر، ووسع تحليله من شمال إفريقيا إلى مجمل القارة.

كان التركيز الرئيس في عمله النظري والعملي على دور العنف في ظل الاستعمار وفي عملية التحرير. يقدم هذا الكتاب الجديد، "عبادة المتمردين: الحياة الثورية لفرانتز فانون" بقلم آدم شاتز، والذي نُشر الشهر الماضي عن دار نشر بلومزبري - 2024، وصفاً مفصلاً ونقدياً عميقاً لمسيرة ونضال هذا الثوري الرائع. من المارتينيك، من السياق الاستعماري الذي استخدمت فيه تدرجات "السود" كأداة للقمع، إلى فرنسا حيث واجه فانون العنصرية بشكل مباشر - وهو ما كتب عنه لاحقاً - باعتباره منظرًا "فرنسيًا"، عمل في مجال الطب النفسي وشكك فيه، وعمل مع بعض الأطباء النفسيين المتطرفين الآخرين، بما في ذلك أولئك الذين لجأوا إلى فرنسا وإسبانيا هربًا من الفاشية. كان الدرس الذي أخذه على محمل الجد هو العلاقة المتبادلة بين أشكال الاضطهاد، والطريقة التي حافظت بها القوة الاستعمارية على قبضتها بواسطة مبدأ فرق تسد، وهو الدرس الذي عبر عنه بقوله "عندما تسمع شخصًا يهين اليهود، انتبه، لأنهم يتحدثون عنك."

الجزائر غين فانون بعد ذلك في مستشفى الطب النفسي في البلدة، جنوب الجزائر العاصمة، حيث بدأ يتعاطف مع نضال التحرير الفاشي والعنف الاستعماري،



وهو يلاحظ كيف أن النضال من أجل التحرير هو أيضًا عنيف بالضرورة، وهو عنف مضاد لا يعارض قوى القمع فحسب، بل يؤدي أيضًا إلى شفاء الفاعلية الشخصية والجماعية، إذ يخرج الإنسان المستعمر في سياق النضال السياسي العنيف، من كونه مجرد شيء إلى كونه ذاتًا ثورية.

مقاتلي جبهة التحرير الوطني، بينما كان يحاول في الوقت نفسه جزء من عملية سياسية تقدمية، ولكنه، كما يشير شاتز، هو أيضًا أحد أعراض المشكلة، وجزء من إعادة إنتاج العنف الاستعماري الذي هو، في بعض النواحي، تخريب ذاتي. ويشير شاتز إلى أن هناك توترًا لدى فانون «لم يحله أبدًا، بين عمله كطبيب والتزاماته كمتشدّد، بين التزامه بالشفاء وإيھانه بالعنف».

لقد أبرز فانون الحجة بشأن العنف بقوة أكبر في كتابه الذي حُظر على الفور في فرنسا عند نشره في العام 1961، بعنوان "المعذبون في الأرض"؛ في أعقاب أحداث الثورة الجزائرية، لكن حياته توقفت فجأة بسبب سرطان الدم الذي أصيب به، وتوفي في أواخر العام 1961 وهو شاب عن عمر يناهز 36 عاما.

الكتاب: عبادة المتمردين.. الحياة الثورية لفرانتز فانون المؤلف: آدم شاتز الناشر: بلومزبري - 2024

## "الوريث" رواية جديدة لحازم كمال الدين عن الإغتراب ومفاهيم الإرهاب



الطريق الثقافي - وكالات
عن دار الكتاب في تونس صدرت رواية "الوريث" للكاتب العراقي المغترب حازم كمال الدين، وتتناول شخصية أيوب، المنفي العراقي الثوري الذي يعيش في الغرب. قريبا ستشتعل حرب في بلده بين رجلين إرهابيين، أحدهما حاكم "شرقي" والثاني غازٍ "غربي". وفي الأفق لا حلّ سوى حرب نتيجتها دمار لا يعني المنتصر ولا المهزوم.
يكتشف أيوب الذي قضى أكثر من نصف عمره في الغرب أنه أصبح مهمّشًا وحركته الثورية في مجرى الصراع. هذه المساءلة تتخذ طريقا سرديا شكله خلفيات أيوب المتناقضة؛ يساري منتم لعائلة دينية (مقدسة)، عائلته معارضة تخوض نضالا ضد الفاشية من جهة، وهي مدنّسة بالخاطيا من جهة ثانية. كما أنّه يظنّ بأنّه (مُخلّصٌ) ثوري بينما يرى فيه الآخرون مخلّصًا ميثولوجيا. تضمنت الرواية دراسة نقدية كتبها الناقد الدكتور فتحي بن معمرّ.

أصبح فانون ثوريًا جزائريًا، وتناول في دراسته الكلاسيكية "بشرة سوداء، أقنعة بيضاء" الطريقة التي تعمل بها العنصرية وتفرق الشعوب



فانون الدقيق والمتناقض للعنف، وجعلت الأمر يبدو كما لو كان فانون يدعو إلى العنف الشامل باعتباره علاجًا خالصًا للجمع.

### تعليقات شاتز

بشأن الصياغة التي استخدمها فانون في كتابه "معذبو الأرض"؛ فإن الترجمة الإنكليزية لكلمة عنف désintoxique على أنها "العنف هو قوة تطهير" مضللة إلى حد ما، في حين كان اختيار فانون للكلمة يشير إلى حالة الذهول الناجم عن القهر الاستعماري، وبالنسبة لفانون، فإنّ المستعمرين يجدون، وهذا اقتباس مباشر منه، المفتاح ل فك رموز الواقع الاجتماعي. كيفما لعبت، مع كل الغموض، يمكنك أن ترى مدى أهمية العنف بالنسبة للقمع والمقاومة.

لقد استقال فانون من وظيفته هربًا من الوضع الذي لا يطاق في المستشفى، وانتقل إلى تونس حيث عمل كسفير لجبهة التحرير الوطني، واكتسب سمعة باعتباره كبير منظري الجبهة. وكان على حُظر على الفور في فرنسا عند نشره في العام 1961، بعنوان "المعذبون في الأرض"؛ في أعقاب أحداث الثورة الجزائرية، لكن حياته توقفت فجأة بسبب سرطان الدم الذي أصيب به، وتوفي في أواخر العام 1961 وهو شاب عن عمر يناهز 36 عاما.

الكتاب: عبادة المتمردين.. الحياة الثورية لفرانتز فانون المؤلف: آدم شاتز الناشر: بلومزبري - 2024

## تضمن جردًا لدور المثقفين العراقيين

## مجلة "جلجامش" تصدر عددًا خاصاً بالقضية الفلسطينية

### الطريق الثقافي - وكالات

صدر العدد الرابع من مجلّة "جلجامش" باللغة الإنكليزية، والصادرة عن دار المأمون للترجمة والنشر في بغداد، وهو العدد الفصلي الأخير للعام 2023، وقد حُصص بكامله لفلسطين والقضية الفلسطينية.

ومما جاء فيه، تحت عنوان "المسرح العراقي والقضية الفلسطينية"، تناولت رئيسة تحرير المجلة، سناء محمد المشهداني، تجلّيات القضية في المسرح العراقي تاريخيًا، وسرعة استجابة المسرحيّين العراقيّين للقضايا الوطنية والعربية، ومثال ذلك "فرقة الزبانية المسرحية" التي قدّمت عروضًا في الجبهات أثناء حرب العم 1948. وأشارت المشهداني إلى حدوث تحوّل درامي عقب صدمة حرب العام 1967، إذ بلغ المسرح ذروة الكوميديا السوداء. وفي هذا السياق، قدّم المسرحي العراقي جاسم العبودي مسرحيّة "الطريق" و"ترفيه المساء للخامس من يونيو"، اللتين تناول فيهما القضية الفلسطينية بطريقة لاقت صدىً واسعًا وشكّلت علامة فارقة في مقاربة القضية الفلسطينية على المسرح.

ضمّ العدد أيضًا في مقدّمته، جردًا للأنشطة الثقافية المتعلّقة بغزّة، التي بدأت بعد أيام قليلة من العدوان الإسرائيلي عليها؛ من أسميات شعرية ومعارض كُتب وتشكيل وندوات فكرية وأمسيات حُصّصت للتراث الموسيقي الفلسطيني. وعرض المترجم العراقي عبد الواحد الوُلوّة (1931) كتاب "ثلاثة عوالم: مذكرات يهودي عربي" للمؤرّخ آقي شلايم؛ أحد المؤرّخين اليهود الجدد الذين طرحوا تفسيرات نقدية لتاريخ الصهيونية وإسرائيل. وكان شلايم قد وُلد في بغداد، ثم هاجر إلى إسرائيل. وفي كتابه هذا، عبّر عن خيبة أمله في الصهيونية ومحاولته اليائسة في التهاوي معها دون جدوى. واستذكر العددُ مقالًا للفنان العراقي رافع الناصري (1940 - 2013)، بعنوان "المعرض الدولي من أجل فلسطين" بترجمة يوسف الوردي، الذي كان قد نشره ضمن كتاب "أفاق ومرابيا: مقالات في الفن التشكيلي" (2005)، وتناول فيه دور الفنانين العراقيّين في تطوير الملتصق الجداري العربي في فترة الستينيات والسبعينيات من القرن الماضي، واهتمامهم خصوصًا بالملصقات السياسية وما يتعلّق بالقضية الفلسطينية. وذكر الناصري في مقاله أنّ كلّ حدث فنّي أو ثقافي أو وطني في العراق كان لا بدّ أن يتضمّن

### بحوثٌ جدلية في كتب

## النهضة العربية كترفيه

الثقافة الجماهيرية والحداثة

تأليف: هالة عوجي ورافائيل كورماك

كيف كان شكل الترفيه الشعبي للمجتمعات العربية اليومية في مدن الشرق الأوسط في القرن التاسع عشر؟ وكيف كانت ثقافة المقاهي، والمسرح، والدوريات المصورة، والسينما، والملاهي، والمهرجانات كأشكال رئيسية من الترفيه الشعبي للجمهور الناطق باللغة العربية، والعديد منهم كانوا غير متعلمين ويكافحون للتعامل مع حقائق الحداثة المثيرة للقلق؟ يركز هذا الكتاب على الحركة الثقافية التحويلية في القرن التاسع عشر حتى منتصف القرن العشرين، المعروفة باسم النهضة العربية، والاهتمامات المتعلقة بالقومية والعلمانية واللغة، التي غالبًا ما يتم التغاضي عنها، لاعتبارات دينية واجتماعية مغلقة.

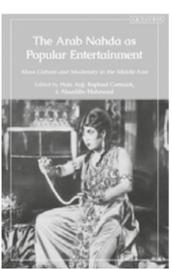
الغلاف: ورق مقوى عادي

السعر: 115.00 دولارًا

عدد الصفحات: 256

الرقم الدولي: 9780755647408

الناشر: بلومزبري للنشر



## أصوات نسائية من مصر

المرأة المهمشة في الرواية المصرية

تأليف: رانيا م. محمود

يقدم هذا الكتاب تحليلًا دقيقًا للطرق التي تمثل بها الروايات المصرية والبريطانية المشروع القومي المصري في صراعه ضد الهيمنة البريطانية في أعقاب الثورة العربية 1881 - 1882، المعروفة بتدشين الاحتلال البريطاني لمصر، بعد أن احتفلت ثورة 1919 في الذكراة الوطنية المصرية باعتبارها الثورة المصرية الكلاسيكية بامتياز. يستعيد الكتاب الأصوات النسائية التي تم تهميشها بشكل مضاعف، بسبب جنسها أو عرقها، سواء من قبل القوى الاستعمارية، أو المحلية، باستخدام عدسة مقارنة، تسلط الضوء على النساء، بدءًا من الجوارى غير المتعلمات، إلى المرأة الريفية غير المتعلمة، مرورًا بربات المنازل القبطيات الثريات.

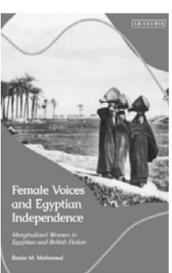
الغلاف: ورق مقوى عادي

السعر: 68.00 دولارًا

عدد الصفحات: 192

الرقم الدولي: 9780755651047

الناشر: بلومزبري للنشر



الطريق الثقافي - خاص

صدر حديثًا عن دار الراقدين في بيروت وبغداد كتاب "طرق التفكير السيكلوجية الجديدة للنجاح لكارول أس دويك" وترجمة مروة الجزائري. يُعدُّ الكتاب خلاصة عقود من أبحاث أستاذة علم النفس الشهيرة في جامعة ستانفورد كارول أس دويك في مجال علم النفس التنموي وطرق التفكير التي نتعامل بها في الحياة والتي أسَمَّتها "العقلية" باللغة الأهمية لتحقيق النجاح. يبين الكتاب أيضًا كيف يتأثر النجاح في المدرسة والرياضة والفنون وفي جميع مجالات الحياة المختلفة بطريقة تفكيرنا ونظرتنا لموهبنا وقدراتنا. وإن الأشخاص ذوي العقلية الثابتة، الذين يعتقدون أن قدراتهم ثابتة لا يمكن تطويرها، أقل احتمالًا للازدهار من الأشخاص ذوي عقلية النمو.



ولتحقيق أهداف اتفاق باريس للمناخ، تتوقع وكالة الطاقة الدولية IEA أن يتضاعف الطلب على المعادن للمنتجات "الخضراء" في العام 2040 إلى أربعة أضعاف ما هو عليه الآن. على سبيل المثال، تتطلب السيارة الكهربائية ستة أضعاف كمية المعادن التي تحتاجها سيارة البنزين أو الديزل. يُلبى الطلب على هذه المعادن بشكل رئيس من بلدان الجنوب العالمي، ويأتي معظم النيكل من إندونيسيا، والنحاس من الكونغو، والليثيوم (الذهب الأبيض) من جنوب أفريقيا. لكن التعدين في هذه البلدان غالبًا ما يكون مصحوبًا باستهلاك مرتفع للطاقة وأضرار بيئية ومعاناة إنسانية.



## الأجنة المجمدة والذهاب إلى الجنة..

قضت المحكمة العليا في ولاية ألاباما في 16 شباط/ فبراير الماضي بأن الأجنة المجمدة - المستخدمة في علاجات التلقيح الاصطناعي - يجب أن تعد أيضًا أطفالاً أحياء، وأن الممارسين مسؤولون إذا ماتت هذه الأجنة. وقد تسبب هذا البيان موجة من الغضب والقلق بشكل خاص بالنسبة للجمهوريين، الذين يؤيدون، على ما يبدو، بشكل كبير حماية الحياة كلها، بما في ذلك الحياة التي لم تولد بعد.

لقد ذهبت المحكمة العليا في ولاية ألاباما في حكمها إلى ما هو أبعد من مجرد تقيد الحق في الإجهاض: فموجب الحكم، لا تبدأ حياة الإنسان فقط عندما يكون الجنين قد تطور بالفعل، بل تبدأ فوراً عندما يتم تخصيب البويضة. الغريب في الأمر بالنسبة لعلاجات التلقيح الاصطناعي، يُصار إلى تجميد البويضات المخضبة والاحتفاظ بها، بحيث يمكن نقلها لاحقاً إلى امرأة لا يمكنها الحمل. وقد توقفت العلاجات في الولاية بعد صدور الحكم، لأن الأطباء والعيادات يواجهون خطر المقاضاة في حال موت البويضات المجمدة.

حسناً، إلى هنا والأمر يبدو منطقيًا، أقصد إذا ما نظرنا إليه من مفهوم (الديمقراطية الإمبريكية ودعوى التحضر)، ونسق الإنسانية الذي يسيل من أذان الجمهوريين والديمقراطيين معاً. حتى أن الطفلة آية أبو كرش، من خان يونس، ظهرت في التلفزيون وهي تحمل شقيقها الذي لم يتجاوز عمره السنة الواحدة بعد، وتقف أمام جثتي شقيقها اللذين قتلهم القصف الإسرائيلي العشوائي بالطائرات الأمريكية.

في الواقع لم يكن شقيقاً آية المبتين بيوضاً مجمدة، لهذا لم تقرأهما حساسات التكنولوجيا الأمريكية، وبالنسبة لآية، التي لم تتجاوز دورها العاشرة من العمر، فإن محكمة ولاية ألاباما، لم تصن عائلتها من القتل، فقد غادر أبوها وأمها إلى (الجنة)، حسب التفسير الديني الإسلامي؛ في القصف نفسه الذي قُتل فيه أخواها أيضاً، ولم تبق (الإنسانية) الأمريكية سواها وشقيقها ذا العشرة أشهر.

تقول "حصلت أمس على قطعة خبز جافة، فنقعتها في الماء وأطعمتها لأخي، لم يستسجها أول الأمر، لكنها أسكتت جوعه في النهاية". ولكم أن تتخيلوا معي طفلة في العاشرة من العمر تجد نفسها مسؤولة عن حياة شقيقها الصغرى وسط ظروف الحرب الطاحنة التي يتدافع الناس فيها بالمنالك من أجل النجاة من الموت. اللافت في الأمر أن آية، وهي تتحدث للمراسلة المفجوعة بدورها، لم تدرف آية دمعة، ولم تبد على ملامحها أية علامات خوف أو جزع أو حزن، ولا أدري إن كان ذلك بسبب الصلابة العفوية التي جُبل عليها أطفال غزة، أم بسبب عدم فهم الموقف التي هي فيه وتقدير خطورته، أم بسبب ذهاب والديها إلى (الجنة)، وربما سيعودان قريباً في آية لحظة، أو يناديانها لتلتحق بهما هي وشقيقها الوحيد - غير المجدد - الباقي على قيد الحياة.

## الانغماس العاطفي

لقد شغل الكثير مما نفعه ونشعر به ونخافه الفنانين لقرون عدّة. فرسموا ومحووا وخبأوا.

أدرك أن الكائن الحي في حالة حركة دائمة، وأن الطريقة التي يسقط بها الضوء تتغير مع أقل حركة، وأن الشعر يتحرك مع أقل هبة هواء. وللتعبير عن تلك الحيوية، رسم بشكل فضفاض للغاية، بضربة فرشاة خام. إذا نظرنا إلى عمله عن قرب، يمكننا أن نرى بوضوح ضربات الطلاء وهي تبدو ككلمات فردية. من مسافة بعيدة، تلك الضربات هي مجرد وميض من ضوء الشمس، أو احمرار سريع، الأمر الذي أعطى للأعماله صفة العفوية والحيوية التي أحبها الجمهور، وسرعان ما أصبح فرانس هالس مشهوراً.

سعى هالس لتخليد أبرز الأشخاص، مثل تجار الملابس الأثرياء وصانعي البيرة. كتب الكاتب والشاعر ثيودور ديوس شريفيلوس، الذي قام بتصوير نفسه أيضاً، أن فرانس هالس: "بسبب طريقته غير المسبوقة في الرسم، يتفوق على الجميع تقريباً، لأن هناك حيوية في لوحاته بحيث يبدو أنه يطابق الواقع نفسه بفرشاته"، ويتجسد هذا بوضوح في العدد المذهل من الصور التي رسمها، والتي تتميز بالألوان التي تبدو كما لو كانت تتنفس وتعيش.

لا تساهم ضربات الفرشاة الفضفاضة فقط في حيوية الصور، بل توفر الأوضاع الأصلية أيضاً ذلك تأثير. على سبيل المثال، قام بتصوير ويليم فان هيثويسن وهو يقفز على كرسبه حوالي العام 1638. من مسافة بعيدة، يبدو وكأنه لوحة مفصلة، مع الشرايات على الكرسي، والأحذية اللامعة، والدانتيل الناعم وغير المستقر للغاية في ياقته.

كانت مثل هذه اللوحة غير مسبوقة في ذلك الوقت، لأن الصورة يجب أن تظهر قبل كل شيء مدى ثقافة الشخص ومكانته البارزة. والشخص الذي يقفز في مقعده يوحى بعكس ذلك تماماً. لكن مع ذلك، فقد أدى إلى زيادة شهرته؛ بعد أن وجد الناس أنه من المدهش كيف يمكنه تصوير شخصية ما بشكل لافت للنظر، وبطريقة خافتة ومفصلة للغاية، وفقاً لرغبات العميل.



فرانس هالس 1582 - 1661



فرانس هالس، صورة ويليم فان هيثويسن، حوالي العام 1638، مجموعة خاصة، لندن.

## فرانس هالس الملهم والعاطفي

# رسم بشكل فضفاض وأسقط الضوء، بحيوية أحبها الجمهور

توم كانترز

ترجمة: الطريق الثقافي

كان يُنظر إلى فرانس هالس على أنه رسام موهوب في عصره، وغالباً ما يُذكر كواحد من الثلاثة الكبار في العصر الذهبي، إلى جانب رامبرانت وفيرمير. ومع ذلك، لا يزال يُنسى بدرجات متفاوتة في أوساط الجمهور والباحثين. فكان هذا سبب كافٍ لمتحف رايبك ميوزيوم Rijksmuseum لتنظيم معرض استعادي واسع لأعماله وإعادةه إلى الذاكرة.

ولد فرانس هالس في مدينة أنتويرب البلجيكية بين عامي 1582 و1584. بعد ذلك بوقت قصير، قرر والده، فرانتشويس فرانز هالس، نقل العائلة إلى مدينة هارلم الهولندية حوالي العام 1586. وهو الاختيار الذي ربما كان مرتبطاً بسقوط أنتويرب في العام الذي سبق.

كانت هارلم خياراً منطقياً للعائلة لأن فرانتشويس هالس كان صانعاً للملابس وكانت صناعة النسيج أكبر تجارة في المدينة بعد مصنع الجعة. لا يُعرف الكثير عن حياة فرانس هالس، ولكن من المفترض أنه تتلمذ على يد الرسام كاريل فان ماندر، الذي اشتهر بلوحته شيلدرسبوك من العام 1604.

في العام 1610 تزوج من أنيكا هارمنزداوتر وأصبح عضواً في نقابة القديس لوقا. في العام 1616 غادر إلى أنتويرب، وهناك ألهمه بعض

الرسامين الكبار من امثال بيتر بول روبنز وأنتوني فان دايك. في العام 1617 تزوج مرة أخرى من ليسبيث رينيرز. في المجمل ربما كان لديه أربعة عشر طفلاً من كلا زيجتيه. أثبتت مدينة هارلم أنها أرض خصبة للرسام المبتدئ الذي أراد التركيز على الصور الشخصية. بسبب كثرة اللاجئين من الجنوب أو الفارين من محاكم التفتيش الإسبانية أو لأسباب اقتصادية، تضاعف عدد سكان هارلم بين عامي 1573 و1620. وكان المهاجرون بشكل عام ماهرين من الحرفيين المدربين الذين أعطوا اقتصاد هارلم دفعة هائلة وأدخلوها في العصر الذهبي. تطور فرانس هالس ليصبح رساماً رئيسياً متجاهلاً التقاليد التي كانت سائدة آنذاك. بدلاً من تقديم تمثيل مفصل قدر الإمكان، أراد التقاط جوهر الشخص على القماش. لقد